Jueves 25 de Setiembre de 1873 — MONTEVIDEO — Año X 2ª Época Núm. 2,642

ESTE DIARIO SE PUBLICA EN LA IMPRENTA Á VAPOR CALLE 25 DE MAYO, 46

GERENTE, RICARDO GOODALL

EL SIGLO

SUSCRICION

PAGADERA ADELANTADA:

Por mes.... Ps. 2 " moneda nacional
Por 6 meses. " 10.50 " "
Por un año. " 20 " " "

EL NÚMERO SUELTO 20 cents. ó 2 reales

DIRECTOR POLITICO JULIO HERRERA Y OBES
REDACTORES JACINTO ALBISTUR — PABLO DE-MARIA
ADMINISTRADOR MIGUEL ALVAREZ

Almanaque

Jueves, 25.—Santa Maria del Socorro y San Lope.

ITINERARIO GENERAL DE LA EMPRESA de Mensagerias Orientales

[illegible]

—Esta Empresa hace el servicio de sus diligencias por [illegible]

Toribio Vidal, Gerente

Mensagerias Comerciales

CALLE DEL URUGUAY, 31

Itinerario general desde el 1.º de Junio de 1873

Salidas de la capital

[illegible] por Santa Lucía, San José y Colonia Suiza [illegible]
[illegible] por Santa Lucía, San José y Lata, los dias 10, 20
[illegible] por Santa Lucía, San José y San Gregorio [illegible]
[illegible] por Juan Chasco y Camino de Maciel, los dias 7, [illegible]
[illegible] por Juan Chasco y Florida, los dias 3, 10, 18 [illegible]
[illegible] por Juan Chasco, Rio Ria y Durazno [illegible]
[illegible] por Juan Chasco, Florida y Santa Clara de [illegible]
[illegible] por Cerrecoros y San Ramon, los dias 2, 4, 6, 8, 10, [illegible]
[illegible] por Treinta y Tres los dias 7 y 27.

Diligencias particulares

[illegible]

Todos los dias

[illegible] Hotel Munfo?.

EL SIGLO

Buen resuello para buzo

[S]abíamos nosotros que D. José Cándido Busta[mante] era hombre de aguante, pero lo que no sabía[mos es] que entre sus calidades respiratorias estuvie[se l]a de aguantar el resuello por mas tiempo [que los] buzos de los que trabajan en el dique de Mauá! [D]ias con sus correspondientes noches y crepús[culos] ha tenido entre pecho y espalda, sin chistar [ni mu]r, nuestro artículo del viernes *El cohete de [a]trás*.

[Cre]o que no debo haber estado cómodo á juzgar [por el] efecto que le ha producido.
[El fuego] y el calor de nuestro artículo, han alarma[do] [y] ha sonado al propietario de *La Tribuna* que co[mo] [c]osas que tienen cola de paja, se pueden ver [en l]o que se les arrime fuego.
[A]sí es que nuestro artículo le ha producido el [mismo] efecto que produciría á un mastin un repen[tino tir]ón de la cola: lo ha hecho salir de su [cueva] en que dormia acurrucado, erizado y ladran[do] para dar envidia á su émulo de otro tiempo, [el fam]oso *Coquimbo*.
[El pú]blico tiene que agradecernos esta novedad.
[Los] personeros de D. José G. Bustamante son de [much]a fuerza, en inteligencia, ilustracion, sensa[tez] [y] saber, pero son menos originales y divertidos, [porque] no saben hacer metáforas ni construir párra[fos, ni h]acer citas históricas, ni desarrollar temas cien[tíficos] con la habilidad, con la correccion, con el [tino] con la picardía, con el estupendo aplomo y [la so]lemne novedad con que los hace y dice D. Jo[sé Cán]dido Bustamante.
[N]inguno de los actuales escritores anónimos de [La Tribuna] y eso que los hay capaces de dar una coz [á la s]ombra del alba, seria capaz de decir en documen[tos ofici]ales que los *Departamentos andan á la cabeza [de sus] Coroneles*, ni menos que *el Poder Ejecutivo* [illegible] ningano de ellos habria sido capaz de decir [que] los objetos con la óptica del telescopio: á nin[guno n]i aun al célebre anacoreta de la quinta de las [Cas]as se le habria ocurrido afirmar que las mura[llas h]istóricas de la China *son de porcelana* y otras [lind]ezas por el estilo, todas bien enjutas y acondi[cionadas] como morcillas sin atadura en párrafos desco[yuntados] en que los inocentes *ques* hacen el oficio de [clavos] para ligar unos periodos con otros y unos [concep]tos con los demas *ideas* de costumbre.
[El pú]blico se habia acostumbrado ya á saborear [sus sab]rosas producciones y así la ausencia de Don [José C.] Bustamante, de las columnas de su diario lo [tenia m]as inconsolable que á Calipso la partida de [Ulises.]
[Pero] al fin y al cabo si los disparates y las bella[querías] han de ser las mismas, vale mas que vengan [en] forma que diviertan y hagan reir y no en [forma que] solo hagan bostezar y provoquen náuseas.
[Confesam]os que hemos debido saludar las pro[ducciones] á *vuelo de pájaros* del propietario de [La Tribuna] que lo tienen algo escamado, pues á fuer de [hombre] sério y de literato (!) nada hay que lo morti[fique ta]nto que el ridículo en que tan fácilmente se lo [pone.]
[Y e]s que en la contestacion que dá á nuestro ar[tículo] se ha esmerado y relamido bien antes de sol[tarlo.]
[No ha]y que estrañar, pues, que haya necesitado [dias] para rumiar sus ideas y pulir su estilo, de[sembaraza]ble de barbarismos y disparates.
[Nos] imaginamos lo que le habrá costado, de [vigil]iones, de trabajo, de consultas, de estudios, [parir] la anunciada media columna de sandeces [que de]dica en *La Tribuna* de ayer.
[Tamb]ien el articulito es una joya.
[Tiene] párrafos que ni Calengo que los entienda, [tiene ci]erto con un juicio y una oportunidad que [asombra] y contiene descubrimientos históricos y geo[gráficos] que no le van en zaga *al de las murallas de [porcelan]a de la China*.
[R]efiriéndose á los estrangeros los llama los *que [han nac]ido mas allá de los Andes Orientales*.
[De d]onde se deduce que los Andes son las fronte[ras de l]a República Oriental; de donde se deduce que [en la R]epública Oriental hay Andes; de donde se de[duce qu]e D. José Cándido Bustamante es un gran [descubr]idor.
[D. J]osé Cándido Bustamante ha oido decir que en [Amé]rica existe una cordillera de montañas que se [llama] los *Andes*, le han dicho que esta cordillera de [Andes] sirve de fronteras á Chile, al Perú y la Re[pública] Argentina, y con ese talento de doctor que [lo car]acteriza se ha dicho: si los Andes son monta[ñas, t]odas las montañas son Andes; si las montañas [son fr]onteras, todas las fronteras son montañas; la [Repúbli]ca Oriental tiene fronteras, luego tiene mon[tañas; l]uego tiene Andes.
[Los qu]e no han nacido en territorio Oriental, [han na]cido *mas allá de los Andes Orientales*.
[Est]e es un disparate soberano y acusa una ignoran[cia suprema], pero si el artículo no tuviera de estos [disparat]es y de estos desatinos, no seria de D. José [Cándid]o Bustamante.
[Esas] barbaridades son la *griffe du lion*, el sello de [fábrica], la marca de autenticidad de las obras del ex[-director] de Dalilo.
[Cualq]uier artículo que lleve su firma al pié no tie[ne que] [illegible] digan Vds. que no es de él, [que] sin temor que se lo ha hecho escribir por el [illegible] de los *Andes Orientales* á la parte [princip]al del artículo de D. José Cándido Busta[mante] [illegible] no pensaba contestar [nues]tro artículo, sino con un *significativo silencio*, [por]que lo que *interesa al crédito de las personas [que] han acompañado y acompañan en sus tareas [per]iodísticas ha comprendido que debe decir algo en [contesta]cion al director del diario pasquinero, cuya [pluma] perversa le inspiró el artículo que contesta*.
[illegible] holdez y correccion de estilo!
[El] diario pasquinero, cuya *intencion perversa* [illegible] nombre cuya se refiere al diario, de modo [que D.] José C. Bustamante atribuye al *Siglo* la in[tencion] perversa que nos quiso achacar á nosotros.
[La i]ntencion perversa consiste en haber dicho que [La Trib]una desde que se lanzó en la mala vida que [lleva], no ha encontrado un solo hijo del pais ni una [pers]ona honorable que haya querido asumir la [respon]sabilidad y direccion de su propaganda estú[pida] y corruptora.
[Para] corroborar esta afirmacion bien notoria re[cordam]os que todos los adversarios que hemos tenido [en La] *Tribuna* en las épocas de lucha y de atentados [que] han hecho atravesar al pais D. José C. Bus[tamante] [illegible] [la] violencia de sus ataques y la virulencia de sus [escritos] han sido escritores encubiertos, advenedizos

y perdularios, como Perez Ares y Tomas Moncayo, á quienes nadie conoce ni conocen á nadie en el pais.
D. José C. Bustamante divide en dos puntos la cuestion: la referente á los hijos del pais, y la referente á los estranjeros que han escrito en *La Tribuna* desde su fundacion.
Respecto á lo primero, nos recuerda que el año 67 escribimos en *La Tribuna* bajo el seudónimo Saúta [illegible]
[illegible] capaz de poner su nombre al frente de *La Tribuna* asumiendo la responsabilidad y direccion de su política nefanda.
El destino no puede ser mas grande; es decir: es como de D. José C. Bustamante.
Ni nuestro padre, ni nuestros hermanos, ni nuestros amigos ni yo, hemos puesto nuestro nombre al frente de *La Tribuna* asumiendo como redactores la responsabilidad de su propaganda porque hayamos alguna vez escrito sobre asuntos generales ajenos ó no á la política.
A no ser que D. José C. Bustamante aplique su raciocinio de los *Andes orientales* á los escritores de diario y diga que si los redactores de *La Tribuna* escriben en el diario todos los que escriben en el diario son sus redactores; en cuyo caso á nadie podria atribuir con mayor razon la direccion de *La Tribuna* que á Holloway, y á Lanman y Kemp que tienen avisos permanentes en la tercera página del diario.
D. José C. Bustamante nos habla de Bonifacio Martinez, de Fermin Ferreira y Artigas y de Isidoro De-María que redactaron *La Tribuna* transitoriamente en época atrasada.
Lo que hemos contestado á nuestro amigo Vicente Garzon se aplica perfectamente á los ciudadanos á que se refiere el propietario de *La Tribuna*.
Ni Bonifacio Martinez, ni Fermin Ferreira, ni Isidoro De-María han tenido la redaccion de *La Tribuna* ni hubieran sido capaces de darle su nombre y asumir la responsabilidad de sus herejías políticas en las épocas de arbitrariedad y de desborde á que ha servido interesadamente *La Tribuna*.
Es á esas épocas en que la hemos combatido, es á los redactores que en esas épocas ha tenido, á los que nos hemos referido y á quienes hemos hecho referencia.
Citenos *La Tribuna* el nombre de una sola persona honorable, nacional, estrangera, que haya dado su nombre á *La Tribuna* en esas épocas y haya escrito los artículos á que nos hemos referido, y entonces tendrá razon y nos habrá desmentido.
Lo que se refiere á los estrangeros es la repeticion de una esplotacion ridícula puesto en juego sin éxito en época no muy lejana.
Del que hayamos llamado *emigracion holgazana* á la que se dedica á grasar la vida borroneando papel para el diario, escribiendo sobre lo que no entienden ni conocen, insultando y calumniando á los hombres públicos de este país que no conocen ni de nombre solo porque el haragan é inepto propietario del periódico le paga esos insultos á tanto la línea, de que hayamos calificado de perdularios á esos traficantes de imprenta, se deduce que hemos llamado haraganes y perdularios á todos los estrangeros.
No abrigamos el mas mínimo temor de que se dé por aludido y se resienta ningun estrangero honrado y laborioso.
Nadie reprocha mas severamente la conducta de ese energúmeno de afuera, ni desprecia mas altamente á los estrangeros que trafican con su conciencia y con su pluma poniéndola al servicio del que mejor la paga, que los estrangeros mismos.
Ni es tampoco el que tomen participacion en la política del pais en que viven lo que reprochamos á los estrangeros que escriben y han escrito en *La Tribuna*.
La política que es la controversia de las ideas y de las doctrinas que cada cual profesa; la política que como fuente de libertad y de justicia es la base de la felicidad y progreso de las naciones alcanza é interesa por igual á todos los que viven bajo un mismo cielo y sobre un mismo suelo.
Los que piensan como pensamos nosotros, y lo hace [illegible] el propietario de *La Tribuna*, que la patria del hombre es el mundo y la humanidad su familia, no podríamos jamás negar á ningun hombre por que haya nacido *mas allá de los Andes orientales*, el agua y *el fuego del espíritu*, la libertad al espresar y defender sus ideas.
Por eso no es que hayan espresado y defendido sus ideas lo que hemos acriminado á los advenedizos de *La Tribuna*, sino los medios de que se valian y el móvil que los animaba.
Insultar y deprimir, no es espresar ni defender ideas.
Y cuando esos insultos, no tienen la esplicacion, ya que no es justificativo, de ser el desahogo de violentas pasiones encendidas en el corazon humano por el choque tumultuoso de intereses y ambiciones encontradas; cuando el que se espresa con violencia y acritud, siempre reprochable en un recien llegado, sin lazos de ningun género que lo vinculen á la suerte de los partidos y al porvenir del pais, sin razon para abrigar ódios y emitir juicios sobre hombres y partidos que no conoce, ni ha tenido ocasion de apreciar; cuando eso sucede, la accion que seria vituperable en un hijo del pais, es criminal y despreciable en un estrangero.
Como lo seria tambien en un hijo del pais, que por larga ausencia de la República, se hallase en la situacion de ese estranjero.
Porque entonces se revela claro el móvil bastardo y ruin que los guia, ganar la propina adulando las pasiones y cortejando los ódios del que les paga.
D. José Cándido Bustamante, nos habla del inteligente é ilustrado ciudadano español D. Jacinto Albistur que colabora con nosotros en la redaccion de *El Siglo*.
El lugar preferente que le acordamos en la redaccion de *El Siglo*, el aprecio y consideracion que nos ha merecido siempre apesar de haberlo tenido alguna vez por adversario, probarán á la evidencia lo necio y falso del cargo que se nos hace de odiar al estrangero.
Y puesto que D. José C. Bustamante nos habla del Sr. Albistur teniendo la audacia de parangonarlo con sus *condottieri* de pluma, compare la moderacion, la cultura, la elevacion de ideas y de propósitos que distinguen todos los escritos del Sr. Albistur con las bocanadas de insultos y palabrotas que en forma de artículo nos vomitan diariamente en las columnas de *La Tribuna* sus anónimos redactores.
Y hay que tener en cuenta que don Jacinto Albistur, vinculado al pais por lazos de familia, conocedor de su política y de sus hombres por una permanencia entre nosotros de mas de veinte años, que ha sido testigo presencial de todos los principales acontecimientos de nuestra historia contemporánea, está en situacion bien diferentes de los *pelafustanes* de *La Tribuna* para abrigar pasiones y manifestar sentimientos de simpatía hácia los hombres y los partidos políticos de la República.
D. José Cándido Bustamante se atreve á preguntarnos quién es mas digno y honorable; quien ha hecho mas mal á este país, si D. Jacinto Albistur ó sus compañeros de redaccion.
Vamos á contestarle:
Por lo que hace á la dignidad y honorabilidad, D. Jacinto Albistur, honra y acredita cualquier diario en que escriba: y los redactores de *La Tribuna* son de tal ralea, que D. José C. Bustamante les hace ocultar su nombre y los obliga cuando se descubren á hacer retiradas falsas para que no desacrediten su desacreditado diario.
En cuanto al bien que pueden haber hecho al pais, D. Jacinto Albistur en el alto carácter diplomático que ha investido en este pais durante largos años le ha prestado todos los servicios que en su mano estaba prestarle.
Luego como periodista, difundiendo con ilustracion y con talento, las ideas de justicia y libertad que profesa, ha hecho mas bien al pais, no decimos que los acólicos advenedizos de D. José C. Bustamante, mucho mas que el mismo D. José C. Bustamante á quien la República no debe sino calamidades y escándalos de todo género.
Aquí terminamos por hoy, reservándonos continuar mañana. El tener en *La Tribuna* para discutir un adversario conocido, y un adversario tan divertido como D. José Cándido Bustamante, no es ocasion para desperdiciarse.

Situacion de Francia

A pesar de sus derrotas, Francia tiene, aun el privilegio de atraer hácia ella la atencion del mundo.
Y es que en aquel pueblo, laboratorio de ideas nuevas y teatro de arraigados experimentos, están hoy una en presencia de otra la Monarquía y la República: el antiguo derecho y el derecho nuevo: la legitimidad de la herencia y la legitimidad del sufragio [illegible]
Cuatro sistemas de gobierno se han ensayado en Francia, y los cuatro han sucumbido y han terminado violentamente.
La Monarquía de derecho divino cayó en 1830 y fué reemplazada por la Monarquía Constitucional fundada en la soberanía nacional.
La Monarquía Constitucional cayó en 1848 en brazos de la República.
La República fué ahogada en 1852 por el Imperio.
Este sucumbió en 1871 bajo el peso de la derrota que atrajo sobre la Francia.
Heredóla de nuevo la República: y hoy, á juzgar por los periódicos, por las correspondencias, por todos los síntomas que revelan la situacion de un pueblo, se prepara de nuevo la Monarquía á imponerse al pueblo francés.
Pero ¿cuál Monarquía?
Hé aquí el árduo problema.
Se ha observado con razon que las situaciones políticas se asemejan unas á otras, pero nunca se reproducen con caracteres idénticos.
Es natural. Desde que las ideas y los acontecimientos se desenvuelven constantemente, [no pue]den ser idénticos en dos épocas diferentes los elementos que constituyen una situacion. De uno á otro período sufren necesariamente modificaciones trascendentales. El resultado de la combinacion de esos elementos no puede por tanto ser el mismo en épocas distintas.
No hay por tanto que esperar que la legitimidad monárquica, hoy representada por Enrique V., pueda constituir actualmente un Gobierno igual al [illegible]
[illegible] tercero.
Ante la ola siempre creciente de la moderna democracia, los conservadores del régimen monárquico, ávidos de una restauracion, pero profundamente divididos entre sí, sienten la necesidad de estrechar sus filas, y hacer para conseguirlo esfuerzos inauditos.
Han tomado la causa de la legitimidad de derecho divino y de la monarquía fundada en la soberanía nacional, y están empeñados en la insensata tarea de amalgamarlas á viva fuerza.
Ya puede suponerse que cada paso es un tropiezo y una dificultad.
Como que Enrique V representa la legitimidad y el Conde de Paris la revolucion, es imposible que desde uno y otro campo se vean las cosas bajo el mismo punto de vista.
La carta constitucional que se dé al pueblo francés ¿será otorgada por el Monarca ó elaborada por una Asamblea Constituyente?
Primera cuestion en que es difícil el acuerdo.
¿Cuál será la bandera que simbolice la Nacion francesa?
Enrique V. ha dicho: «Mi bandera es la de Juana de Arc y Enrique IV: esa gloriosa bandera blanca, símbolo de la monarquía legítima.»
Y pueden los Príncipes de Orleans, ¿qué decimos los Príncipes de Orleans? ¿Puede la Francia moderna renunciar á esa bandera tricolor á cuya sombra ha conquistado su libertad el pueblo francés, á esa santa bandera que guiaba á la Francia al combate y á la victoria en aquellos dias inmortales en que la República hacia frente á la coalicion de todas las monarquías?
Se dice que algunos políticos importantes, entre los que figura el Obispo de Orleans, hacían esfuerzos para decidir á Enrique V á que consintiera en conservar la bandera tricolor, poniéndole una corbata blanca y las flores de lis.
Todo esto nos parece triste, pequeño y raquítico. Una bandera así aderezada seria emblema de una transaccion entre principios inconciliables.
Y la verdad es que entre principios que se excluyen no cabe transaccion. Prudente es transigir en los hechos, y el arte de gobernar consiste en gran parte en esas transacciones: pero en la esfera de los principios no cabe ninguna: porque dos afirmaciones opuestas no pueden amalgamarse.
En esa tarea están hoy ocupados los partidos monárquicos franceses. Quieren á todo trance embutir [illegible]
En las grandes crisis políticas las instituciones vuelven los ojos á su orígen.
Parece que al sonar la hora suprema de las soluciones, desaparecen las inconsecuencias, las veleidades, las culpas cometidas en el transcurso del tiempo, para dejar clara la vision de lo que es, lo que representa, lo que significa cada dinastía, cada partido, cada institucion en la historia y en el mundo.
Grandes son las culpas del bonapartismo.—Débele la Francia mucha degradacion y muchas amarguras.
—Y sin embargo en la lucha suprema que se prepara entre la Francia antigua y la Francia moderna, toca al bonapartismo, adversario natural de la legitimidad monárquica, formar al lado de la democracia, enemiga irreconciliable de toda Monarquía.
Republicanos y bonapartistas se aprestan á resistir la reaccion monárquica que se aproxima.
El Presidente de la República se mantiene entretanto reservado, procurando contener el ardor impaciente de los monárquicos.
El sentimiento del pueblo francés se exhala en ruidosas demostraciones de simpatías á Mr. Thiers, á quien los monárquicos no perdonaron el haber antepuesto el bien de la Francia á la febril impaciencia de las fracciones realistas.
El pueblo aclama hoy á Mr. Thiers, no solo como libertador del territorio, sino como conservador de la República.
Esta es la situacion de Francia. Esperemos el desarrollo de los sucesos. Por nuestra parte no vemos tan fácil y llano como algunos el camino que aun le queda que recorrer á la Monarquía para enseñorearse de nuevo del pueblo francés.

Quienes son los traidores

Nadie ignora ya, que los verdaderos criminales no quieren serlo solos. Buscan siempre compañeros, y cuando no los encuentran calumnian y hacen cómplices á su capricho.
En todas sus fechorías se creen descubiertos, y aterrados creen ver sobre sus hombros el rígido brazo de la justicia que los detiene.
Estos son los ladrones de ganzúa, que tienen mucha similitud con ciertos personajes que, asombrados del crímen inaudito que cometen robándole al partido colorado todas sus glorias, esclaman: ¡Los conservadores son unos traidores!
Felizmente esta version tan repetida ya nadie la cree, desde que ellos mismos—los netos—y principalmente *La Tribuna*, ha mostrado que ha sido siempre y es hoy mas capaz que ayer de pretender trepar el poder por todos los medios que sean necesarios; aun cuando por esos mismos medios se traicione al partido colorado.
¿Y, para qué triunfar?
¿Con qué objeto treparse al poder?
¡Escarnio de los escarnios!
¡Infamia de las infamias!
Para pasar las noches en deliciosas orgías pagadas con los dineros del pueblo!
¿Y de-pues?
Despues, ir mal dormidos y de mal humor á la Policía ó al Ministerio y despedir á GRITOS Y Á PATADAS á los mismos pobres hombres que antes fueron los escalones por donde subieron al poder, y quienes no disfrutaron, siquiera, de las migajas de aquellas orjías en que las compatriotas de Margarita Gauthier, bebian en botella á la salud de los prestamistas al Estado.
Felizmente ya sabemos lo que dan ciertos hombres, y cómo se portan con los amigos cuando están *arriba*.
Vamos á cuentas, que estas siendo claras conservan las amistades.
¿Quiénes son los que traicionan al partido colorado?
Los enemigos de la ley, de la razon y de la justicia.
Los que se confabulan para conspirar contra el órden y la paz que reina en la República.
Los que juran defender y hacer cumplir la Constitucion y las leyes, y se confabulan para pisotear esas mismas leyes y esa misma Constitucion.
Los que se ponen en relacion directa con Camino, [illegible] de cierto personage muy amigo de la paz y del órden.
Los que hostigaron al general oriental para que fuese á pedir á Lopez Jordan su concurso y con el fin de obtenerlo coloque en su sombrero una divisa blanca con un letrero como este: ¡Mueran los salvajes unitarios, enemigos de Dios y de los hombres!
No son pues los conservadores los traidores al partido colorado.
Los hombres que están al lado de la ley y que combaten por el triunfo de los principios, jamás pueden traicionar al partido colorado, cuyos héroes combatieron siempre por establecer el imperio de los principios y de la ley.
Los hombres que rodean al Gobierno actual, y lo defienden de las iras del tripotage, del libertinaje y del candombe, no traicionan al partido colorado cuyos héroes combatieron siempre por radicar la institucion del Gobierno.
Los hombres que pidieron en el Senado el cumplimiento de la ley contra los quebrados Camino y Silva, no traicionan al partido colorado, cuyos héroes tuvieron siempre veneracion sagrada por la Constitucion y las leyes.
Los hombres del gran partido conservador, no somos, y jamás hemos sido traidores, puesto que el partido colorado, que es nuestro partido, representa genuinamente el lema de libertad, igualdad, fraternidad, que ostenta en su bandera y que es el desiderátum de los buenos y honrados ciudadanos, cuya suprema aspiracion es el engrandecimiento de la patria.
Somos los hombres, el del gran partido conservador, los que nos hemos segregado de los renegados del [illegible]

Un conservador.

EXTERIOR

Bolivia

Ferro-carriles—Sin dedo político—Minas—La cuestion con Chile—Crisis monetaria—El empréstito—Rumores de renuncia del Presidente de la república.

En la Paz se hablaba de un ferro-carril del Desaguadero á la Paz, cuyo trazo preliminar habia hecho el ingeniero D. Ernesto Thomas.
El Sr. Reyes Cardona, ministro de Bolivia en el Brasil, ha presentado un proyecto de ferro-carril en Corumbá por Otuquiz á la Paz, distancia de 300 leguas, cuyo solo costo de esploracion se computa en B. 625,000. Ha firmado un convenio con el banco, pero no ha sido aceptado por el gobierno.
Hay otro proyecto presentado por la sociedad anónima *Progreso Sud-Americano* para otra vía férrea que partirá del Rosario en el Paraná y debe llevar el nombre *Interoceánico Sud-Americano*.
Por ahora todas estas son bellas teorías.
Se ha establecido en la Paz una comision militar, compuesta de los Sres. General D. Gregorio Perez, Coroneles Feliciano Dehesa, Manuel O. Jofré, Juan Ondarza y Eleodoro Camacho con el Dr. D. Domingo Cardon, con el objeto principal de formular un proyecto de ley para la reforma militar.
Se han creado en Sucre, la Paz y Cochabamba, sociedades que tendrán por objeto cultivar y difundir las ciencias y las letras, consagrándose especialmente al estudio científico del país.
La situacion política es bonancible y desde que se han recibido avisos positivos de que Corral cumplirá sus promesas de no combatir al Gobierno y que mas bien marchará á Estados Unidos, han calmado las alarmas, y el comercio ha comenzado á tener mas actividad. Ahora crecn que se confirma lo que se dijo en aquellos dias en que Ballivian y Corral tuvieron sus largas conferencias aquí, que se habian comprometido á sucederse el uno al otro porque eran amigos, lo cual por mas que digan no pega, pues ambos partidos no transijen, ni es posible que se amalgamen, por mas que sus caudillos lo juraren.
Las minas en general están en muy buen estado, [illegible]
por la vía de Cobija. El Gobierno debia prohibir la esportacion de la moneda buena, que emite la casa de Potosí desde el tiempo de Morales; de otro modo, ningun beneficio reporta al pais, pues aquí apenas se la conoce. Desde que ya no se fabrica moneda de mala ley en las oficinas del Estado, no rinde las utilidades que obtuvieron los gobiernos anteriores, y esta es una razon para que se prohiba su estraccion, puesto que Bolivia ha dejado de ser fabricante de moneda, como artículo de retorno, y puesto que ha aceptado la teoría de la libertad de comercio de pastas de plata introducido por la asamblea del 71.
Se dice que si la Asamblea volviese á negar á Ballivian la autorizacion que solicita para contraer el empréstito, que está resuelto el presidente á renunciar; lo cual es muy posible, porque Ballivian está decepcionado de aquellos que creia sus amigos, vé las dificultades de la miseria en que está el pais, y la profunda desmoralizacion de los que no quieren vivir sino á costa del tesoro público. Nadie duda que ese empréstito es necesario, pero por mezquindades de partido no será estraño que le nieguen los diputados, maniatando al gobierno y poniéndolo en la imposibilidad de mandar. Todos conocen que la deficiencia del erario viene desde muy atrás, que Melgarejo acabó de arruinar la hacienda pública, y que el gobierno necesita de medios de accion para trasformar el actual órden de cosas de Bolivia: pero todos se asustan de que se negocie un empréstito, que segun el sentir de muchos seria la completa ruina del pais, cuyos ingresos apenas alcanzan ahora para cubrir su presupuesto, y atender cumplidamente á sus créditos del esterior. Lo cierto es que no hay confianza de los pueblos en su mandatario, no porque dude nadie de su probidad y delicadeza, pero sí porque no lo creen capaz de operar esa trasformacion, porque carece de energía y de iniciativa y le falta la cooperacion de sus amigos.

Estados-Unidos

Tomamos las siguientes noticias de los periódicos de Nueva York:
Mr. Mills, presidente de un banco titulado *Brooklyn Trus Company*, fundador de la segunda iglesia Unitaria, miembro de muchas corporaciones y asociaciones y dueño ademas de sesenta y nueve casas, apareció ahogado hace pocos dias en Coney Island, á donde habia ido á bañarse. Sus numerosísimos amigos le hicieron un gran entierro, se pronunciaron elocuentes oraciones fúnebres, poniéndole como modelo de ciudadanos, y la prensa prodigó elogios á su memoria.
Muerto Mr. Mills, fué necesario examinar las cuentas del banco, y con no poca sorpresa se descubrió que un hombre tan honrado y virtuoso habia tomado de los fondos 140,000 pesos para su uso particular. Encontráronse ademas que habia prestado sobre bonos repudiados del estado de Georgia y acciones de un ferro-carril quebrado, unos 260,000 pesos, sumando todo lo cual arroja para la compañía una pérdida de 400,000 pesos.
En cuanto á las propiedades, eran tantas las hipotecas, que últimamente se habia visto el finado en la necesidad de pagar hasta el 5 p. % mensual para conseguir dinero con que cubrir sus compromisos. Lo mas notable de todo esto es que los directores del banco no supiesen nada y que dejasen disponer así de los fondos de la ciudad y de otros muchos particulares que en ellos depositaban su confianza.
El banco suspendió los pagos y es muy probable que los accionistas no resarzan las pérdidas, pero aun cuando lo paguen todo, ¿quién puede calcular los perjuicios que se les seguirán á los comerciantes, fabricantes, etc. que tenian allí depositados todos sus fondos?
El secretario sabia bien el estado de la cuenta de Mr. Mills, pues autorizaba con su firma la órden para sacar el dinero, y, no obstante, ni se opuso, ni dió parte á los directores, pero se aprovechó tomando para sí 31,000 pesos sobre seguridades que nada valen. Los directores tampoco podian ignorar las circunstancias del Presidente, pues otro banco le habia rechazado un pagaré, y no era un secreto que nadie mas que los usureros se atrevian á prestarle dinero. [illegible] mas se descubririan si se examinasen escrupulosamente las cuentas de los bancos! El Gobierno tiene empleados para el efecto, pero cómo cumplen su deber, lo estamos viendo todos los dias.
—Una banda de salteadores atravesó anoche algunos maderos en los rieles para que se volcara un tren del ferro-carril de Chicago, Rock Island and Pacific. El injeniero vió los maderos y quiso contener el tren; pero al observarlo los salteadores, le dispararon un tiro del cual murió en el acto. El tren se descarriló, y en seguida los ladrones robaron á su gusto, rompiendo la caja de fierro del espreso y se marcharon luego á caballo. Muchas personas quedaron maltratadas. Los salteadores estaban enmascarados.
—Los tiburones atacaron á unos pescadores cerca de Baltimore, obligándoles á buscar refugio en sus botes precipitadamente. Uno de dichos pescadores no fué tan afortunado que lograse llegar á tiempo, y los tiburones le mordieron una pierna de tal modo, que apenas le quedó el hueso. Sus compañeros volaron á salvarlo, y lograron embarcarlo en un triste condicion. Ha sido necesario amputarle la pierna.
—El domingo fueron arrestados varios individuos en Staten Island, porque vendian licores contra lo que dispone la ley. Con tal motivo hubo grandes disturbios, pues los arrestados se resistieron diciendo que la prohibicion para vender licores los domingos era injusta, y el Gobierno ademas no hacia con ella mas que favorecer el desarrollo del cólera, pues pretendia que el pueblo bebiera agua tibia, con el termómetro á 90 grados.
—Un hombre muy conocido en las inmediaciones [illegible] conocia que le era imposible dominar su inclinacion fatal de matar á sus semejantes. En efecto, en su último crímen, el robo no fué mas que un pretesto, porque despues de derrochar en bagatelas unos pocos pesos de los robados, enterró lo demas, diciendo á un muchacho dónde lo dejaba el entierro, y añadiéndole que se iba y que si dentro de algunos meses no volvia tomase él el dinero para sí, pues él no lo necesitaba.
—El último estado de la deuda de los Estados Unidos manifiesta que ésta es de $ 2,231,482,993. Total de intereses $ 42,356,662. Existencia en la tesorería metálico $ 87,507,402. Papel moneda $ 9,781,525. Depósitos especiales para reducir certificados de depósito $ 31,730,000. Total existencia $ 129,020,932. Deuda, deduciendo el efectivo en caja, dos billones, 117,818,713. Reduccion de la deuda en el mes de junio, 2,145,159 pesos.
—En el tratado postal últimamente celebrado entre Alemania y los Estados Unidos, se estipula que cada periódico en aleman que se remita de aquí á Alemania lleve una estampa de tres centavos. Parece que el gobierno del emperador Guillermo ha querido esto para impedir la afluencia de periódicos publicados aquí y remitidos por los alemanes á sus parientes, pues se cree que tales periódicos son los que animan mas la inmigracion, y ya Alemania se está quedando sin trabajadores.
—Ayer aparecieron en el rio del Este de esta ciudad los cadáveres de una mujer y un niño como de ocho años, atado el uno al otro, y con un saco de piedras en los piés de la mujer. Dichos cadáveres no han podido ser identificados todavía, ni se tiene idea alguna del orijen de este crímen.
—Un traficante en medicinas de patente en Boston hirió de un balazo al doctor Winslow por cuestiones sobre la eficacia de los tratamientos médicos.
—En Cincinnati hubo el domingo tres casos de cólera, y en la penitenciaría de Columbus murieron tres presidiarios del mismo mal. De Evansville, Indiana, dicen que el cólera está haciendo grandes estragos en Mount Vernon. Mas de la mitad de la poblacion ha huido de ella, y se han dado casos como el de una familia de diez personas en que han muerto nueve.
—La asociacion de capitales, tan necesaria en otros paises, produjo aquí grandes bienes y hoy principia á producir grandes males, viniendo á confirmar el antiguo adajio de que todos los estremos son viciosos. Un individuo, por rico que sea, no puede llevar á cabo ciertas obras que requieren millones: mas cuando los hombres de capital forman compañías, matan á los pocos recursos ó impiden la competencia, sacrificando al público. El monopolio de las compañías es uno de los peligros mas inminentes para la tranquilidad de este pais. Los inmensos capitales que estas reunen le permiten monopolizar á su antojo cualquier ramo de industria ó comercio y comprar legislaturas y gobernantes para que dicten leyes á su favor y les permitan burlar las que les perjudican. La historia del *Credit Mobilier* es la historia de todas las compañías. Allí donde hay mas de una se unen todas y el pueblo no tiene mas remedio que sufrir las arbitrariedades que le impongan.
—Los labradores del Oeste se han reunido varias veces para buscar un remedio contra las exorbitantes tarifas de los ferro-carriles. Estos han puesto los precios tan elevados, que el productor tiene que vender sus frutos á muy ínfimos tipos para que en el mercado tengan salida. La ganancia que habia de tener el pobre labrador se la llevan los accionistas de las empresas.
Y lo que sucede con las compañías de ferro-carriles sucede con las de vapores, gas, hielo, carbon, etc., etc., imponiendo cada una al consumidor el precio que le da la gana. Las de carbon se han unido para mantener precios subidos: las de hielo lo mismo; las de gas no tienen competencia, y es inútil apelar á la legislatura en demanda de equidad, porque muchos de los representantes son accionistas y las ganancias tan enormes, que permiten comprar á los restantes.
Al individuo no le queda mas remedio que el de pagar y sufrir la lucha con esos colosos es el mayor disparate que se puede cometer.
El mal vá todos los dias en aumento, y la paciencia del público tiene sus límites.

La cuestion del carbon en Inglaterra

(DEL TEMPS)

Se ha afirmado muchas veces que el poder industrial y aun político de la Gran Bretaña estriba sobre sus inmensas hulleras. El combustible barato es el bajo precio de la produccion en las fábricas y en los talleres, es la posibilidad de mantener una numerosa marina y de dominar en los mares. Esta verdad era reconocida tanto en Inglaterra como en el continente, y como durante muchos años las minas eran inagotables, todos á porfía predecian a nuestros vecinos largos años de prosperidad.
Pero hé aquí que de repente se alza un grito de alarma que resuena dolorosamente en el pecho de todos los ingleses: el carbon de piedra se vá agotando: en algunos años ya no quedará mas! Al oir este grito la Europa entera se conmovió. Cada nacion se puso á reflexionar, á escudriñar las profundidades de sus minas, y los sabios se preocupaban ya de los medios de suplir la falta de la hulla. El gobierno inglés mandó se practicase una investigacion. La comision encargada de esa tarea formuló conclusiones alentadoras y se calmaron los temores, pero quedó siempre cierta sensibilidad *sensitiveness* respecto del carbon.
Sin embargo, nadie pensó en restrinjir la produccion. Las existencias eran todavía muy considerables, y ademas á los hombres, en todos los paises y en todas las naciones, les gusta siempre aplazar el diluvio para otras generaciones. Pero sucede ahora que los precios empiezan á subir. En tal lugar, el precio que era de 5s 8d, se eleva á 9s 3d en 1872, y á 13s en 1873; en otras partes es de 7s 5d en 1870, y de 13s 6d en 1872. En Londres el precio por mayor de los mejores carbones para usos domésticos se eleva á 18s 6d en 1870, hasta 19s 3d en 1872, y de 24s 11d á 33s en 1873, y aun hubo momento en que subió hasta 45s!
Esto venia á ser una verdadera calamidad. ¿Cuál podia ser la causa de esa alza? No era, al menos en los años de 1870, 71 y 72, la disminucion de la produccion. En 1872 la estraccion alcanzó hasta 123.000,000, de toneladas, en 1871 solo 117.000,000, en 1870 110.000,000 y en 1869 107.000,000. La produccion iba en aumento. Pero el consumo, se responde, aumenta aun mas rápidamente. Despues de la guerra franco-alemana vino una fuerte demanda por fierro, sobre todo de Alemania; en América se está colocando actualmente inmensas cantidades de rieles, en la marina el fierro viene sustituyéndose cada vez mas á la madera, y en estos últimos años se han establecido numerosas fábricas de productos químicos.
Debido á esas causas, ha aumentado el consumo, lo que basta para esplicar el alza; pero otra causa ha venido á agravarla: En los últimos meses de 1872 los mineros habian tenido una disminucion de las horas de trabajo, y como subiese el precio de la hulla reclamaron una parte en ese aumento. Como los fabricantes no estaban dispuestos á conceder á la vez una disminucion de las horas de trabajo y un aumento de salarios, hubo una huelga que, prolongándose por espacio de trece semanas, bastó para que desapareciese el inmenso acopio de carbon que existia en Inglaterra. Las fábricas y los talleres que no tenian acumuladas grandes provisiones de combustibles, tuvieron que suspender sus trabajos.
Despues de algun tiempo volvieron á emprenderlos y bajó el precio del carbon, permaneciendo, sin embargo, bastante caro. Para la industria inglesa esto importa un perjuicio mas grave que la carestía del pan. Por lo demas, casi todos sus vecinos y competidores sufren igualmente de este estado de cosas. La Francia, por ejemplo, que no produce bastante carbon para su propio consumo, compra grandes cantidades en Inglaterra, y no podria prescindir de ese suplemento de combustible. Entre los medios propios para detener el alza, se ha llegado á hablar de un derecho de esportacion. Bien es verdad que ha sido rechazada esta proposicion, pero su simple enunciacion es un indicio de los tiempos que alcanzamos.
—El verdadero remedio consistiria en el aumento de la produccion. Pero ¿es posible esto? Se espera que sí, aunque hay muchas dificultades que vencer. Las principales se dice que provienen de parte de los [illegible] gracias á los agitadores de profesion, no viven siempre en buena inteligencia, y cuando se quiere introducir el arbitraje se tropieza con esta objecion: que es muy posible obligar á los patrones á cumplir sus compromisos, pero no á los obreros. Cuando estos últimos están obligados á pagar daños é intereses por no haber cumplido sus compromisos, no se puede forzarlos á cumplir. Donde no hay nada, el patron tambien pierde sus derechos. La ley es impotente en semejante caso. Se ha propuesto hacer responsable la caja de los *trades-union*, pero hasta aquí no existe esta responsabilidad. Ademas, no todos los obreros forman parte de una union. Hay dificultades tambien para el aumento de los pozos de estraccion. Faltan injenieros así como mineros. Se calcula en dos años el tiempo que se necesita para que un trabajador agrícola se convierta en minero; y aun con esto no aprende nunca esa profesion tan bien como el individuo que ha entrado á las minas desde su infancia.
Ademas de esto, hay una combinacion especial que es propia para aumentar la estraccion: la de las tandas. En la actualidad hay hulleras en que los mineros propiamente dichos (los que desprenden el carbon) se hallan divididos en dos grupos que trabajan cada uno siete horas, mientras que un solo grupo de otros obreros—trabajando diez horas al dia—se lleva el carbon desprendido sucesivamente por las dos cuadrillas de mineros. Los patrones quisieran multiplicar las tandas, pero los obreros se oponen á ello.
En resúmen, los obreros no quieren que baje el precio del carbon porque temen que bajen tambien los salarios. Olvidan que si la superabundancia de [illegible]

GACETILLA

Alcance Mr. Stewart!—Un periódico de Estados Unidos dice que el comerciante newyorquino Mr. A. T. Stewart al emprender últimamente un viaje á Europa quiso hacer testamento, para lo cual fué necesario pasar revista á sus propiedades y avaluarlas. Cuando esto estuvo completamente terminado y se vió el montante total que arrojaba el avalúo, Mr. Stewart recibió la mas grande sorpresa, lo mismo que sus amigos, al ver que era dueño de cien millones de pesos! Nunca habia creido tener tanto.
Pues ahora que lo sabe, Mr. Stewart, sepa tambien que nos conformamos con la renta de un dia de sus capitales al 1 p%, la friolera de 33,333 $ y todavia daremos el pico á los pobres.

Asesinato—Del Departamento de Minas se participa al Gobierno lo siguiente con motivo de un asesinato perpetrado en la 9.ª seccion dias pasados.

Gefatura Política del Departamento de Minas,
Setiembre, 17 de 1873.

Exmo. Señor:
Pongo en el superior conocimiento de V. E. que segun recibo del Comisario de la 9ª seccion, ha sido muerto violentamente en las Pavas el 8 del corriente, el pardo Patricio Silvera, habiendo fugado en el acto el perpetrador del crímen llamado Deñin Bonilla, de cuyo hecho se levantó el correspondiente sumario que pasó al Juzgado Ordinario, librando las órdenes necesarias esta Gefatura para la captura del malhechor, donde fuese hallado.
Dios guarde á V. E. muchos años.
Encargado del despacho de la Gefatura.
Domingo Morado, Oficial 1.º
Exmo. Sr. Ministro de Gobierno, Dr. D. Saturnino Alvarez.

Teatro San Felipe—Muy buena ejecucion tuvo la graciosa zarzuela en un acto *El Preito*, gracias sobretodo á la chispa de Alló que desempeñó perfectamente su papel y á Landa que fué grandemente aplaudido. La Sra. Quesada cantó con mucha gracia.
No fué tan buena la ejecucion de *Las Amazonas del Tormes*, donde se distinguieron tan solo las Sras. García y Quesada que estuvieron vivarachas que era un primor el verlas.

Se dice que el Sábado subirá á la escena el *Juramento*: creemos que llamará al remozado coliseo una numerosa concurrencia. *Delta.*

La muger degollada—Tenemos algunos datos extrajudiciales sobre el horrible crímen cometido en la noche del lunes á espaldas del Cementerio inglés, que aun cuando poca luz arrojan, vamos á trasmitirlos á nuestros lectores.
La víctima se llamaba Gregoria Mañora, era sirvienta de la casa del Coronel Lenguas, situada en la calle de Soriano, y esposa legítima de José María Rego hombre de 25 á 30 años, español y sirviente tambien de la familia del Sr. Rovira, domiciliada en la calle de San José.
Los dos tenian cama en las casas de sus respectivos patrones.
Una de las primeras diligencias que practicó el comisario Sr. Miranda al tener conocimiento del bárbaro crímen perpetrado en su seccion, fué á apoderarse de Rego sobre quien recayeron sospechas y conducirlo á donde estaba el cadáver para que lo reconociese.
En presencia de él, Rego declaró que aquella era su infeliz mujer, manifestando en su actitud y semblante una profunda pesadumbre.
Nos dicen que interrogado despues por el Comisario, dijo que ni sospechas tenia de quién pudiera ser el asesino de su esposa.
Preguntado si en vida de su mujer le conocia algunas relaciones y cuales eran, contestó que solo las de algunos parientes y amigos de confianza de los que no podia sospechar cosa alguna.
De las subsiguientes averiguaciones resulta que el Lunes como á las 6½ de la tarde salió Gregoria Mañona de casa de sus patrones con direccion á la de la familia Arrieta, donde habia estado colocada anteriormente con el objeto de cobrar un salario que se le adeudaba.
Efectuado esto y siendo como las 7 1/2 se reunió con su marido que la esperaba de acuerdo ya en una colchonería, y de allí se dirigieron los dos á una zapatería á comprar botines para ella.
Enseguida continuaron su camino separándose en la esquina de las calles San José y Queguay, cada uno á su conchavo.
Aquí se pierde el hilo del crímen.
Resulta de una declaracion que prestó el Sr. Rovira, patron de Rego, que este llegó temprano á su casa, tranquilo, vestido con la misma ropa que habia sacado, y que no salió de ella en toda la noche, del crímen.
En cuanto á los patrones de la víctima declaran que no volvieron á ver á su sirvienta despues de las 6 1/2 de la tarde y que la ausencia por la noche de Gregoria, les habia causado estrañeza.
Rego permanece preso y será pasado con el sumario al Juez competente.
Lo que hemos narrado, es lo único que se sabe hasta ahora sobre el horrible crímen de la noche del lunes.

Estos yankees!—Un actor de Filadelfia salió de aquella ciudad para Nueva Orleans en un bote, comprometiéndose á no dormir en tierra, y si así lo hace gana 5,000 pesos. El bote pesa solo 60 libras.
A Cincinati llegó tambien un remero que habia hecho el viaje desde Pittsburg bogando para ganar un premio. Segun asegura, llegó media hora antes de la fijada en el convenio. Navegó las últimas 113 millas en 19 horas, pero tenia los brazos hinchados y no podia dormir.

Qué granizo!—A la manera de estas congelaciones del agua en la atmósfera, le han caido á Don Amadeo Errecart los Sres. Enrique Fynn, Mario Perez, Manuel Pereira, Antonio Suarez, José María Perelló y Juan Antonio Artagaveytia, quienes se han presentado al Juzgado del Crímen, acusando el artículo de *La Tribuna* del 21 con el título *La sentencia ladrona*.
Es el jurado que falló en la anterior acusacion del Sr. Toribio contra D. Amadeo Errecart, levantándose en masa para hacerlo responsable de las graves imputaciones que contiene el artículo citado.
Si al tener conocimiento de esta acusacion á granel D. Amadeo no se ha puesto cabizbajo y rascándose la punta de la nariz se ha dicho—esta es mucha gente para un hombre solo y chiquito como yo—haciendo voto de no meterse en mas honduras, confesamos que el amigo Errecart es hombre de pelo en pecho, capaz de habérselas mejor que D. Quijote con todos los gigantes, vestiglos y encantadores que le salgan al paso, confiado en la justicia de su causa como el héroe de Cervantes confiaba en la suya cuando le molieron á palos los yangüeses.

Causa criminal—Hoy á las 2 de la tarde se verá en juicio público la causa criminal contra Pedro Ayala por heridas inferidas á Francisco Verger.
El Tribunal lo compondrán los siguientes hombres buenos:
TITULARES—Enrique Balparda, Cárlos Vazquez, Adolfo D. Cabrejo, Pablo De-María.
SUPLENTES—Francisco Lanza, César Dupont, Prudencio Ellauri, Pablo Bmavia.

Rio Grande—Sobre el nombramiento del duque de Caxias para Presidente y general de armas de la provincia de Rio Grande, leemos en *O Commercial* de esa ciudad, del 18 del corriente lo siguiente:
Mejor informados hoy sobre el telégrama á que nos hemos referido, podemos decir que solo consta de él el nombramiento del duque de Caxias para presidente y general de armas de esta provincia.
Volvemos á repetir que persona altamente colocada nos suministró datos verídicos; y que el citado nombramiento no es proveniente de declaracion alguna de guerra, sino porque así conviene á la política del Gobierno Imperial.
—El *Jornal do Commercio* de Pelotas, del 17 dice:
Habiéndose esparcido rápidamente el rumor de haberse declarado la guerra á la República Argentina, razon por la cual se demoró la salida del paquete *Calderon*, y siendo semejante noticia no solo de importancia sino grave, dirigimos á las 8 de la noche un telégrama á la capital, á nuestro colega del *Constitucional*, recibiendo la siguiente contestacion:
"Alexandre Bernardino de Moura, al *Jornal do Commercio*—Carece de fundamento la noticia que ahí circula, de haberse declarado la guerra á la República Argentina."
No se confirma, pues, tan grave noticia, y nos felicitamos por tal motivo.

Parte policial—El de ayer dá cuenta de lo siguiente:
Por la 1ª seccion se comunica que ayer fué hallada muerta en su habitacion la morena Saturnina Calia. Segun el certificado médico resulta que ella ha sido causada por una congestion cerebral, reanimada por el esceso que de la bebida hacia la finada.
Por la misma seccion, se comunica que D. Juan García se presentó en aquella oficina, denunciando que le habia sido robado un baul conteniendo 30 £ y algunas ropas.
Se ignora quien sea el ladron, por la razon que bien pudo no ser sentido á causa de que el interesado dejó el objeto robado en el descanso de la escalera, estando abierta la puerta de la calle. Sin embargo se practican diligencias para la aprehension de aquel.
Leon Ludueña fué remitido preso por la 4.ª seccion por herir levemente con un cuchillo en la mano derecha á Manuel Pose.
El motivo que dió márgen á esta resolucion por parte de Ludueña, fué que Pose le tomase una cigarrera que le pertenecia al primero y contenia un peso y cincuenta centésimos.
Por la 5.ª seccion se remitió preso á Antonio Marin por haber disparado un tiro de revólver sobre José Paulo, sin que hubiese mediado cuestion alguna [illegible]
Como el individuo en cuestion se encerró en su cuarto, el comisario de la seccion ha quedado encargado de su prision, y para conseguirlo se han puesto dos custodias en la puerta.
Por la tercera seccion del mismo cuerpo se comunica que habiendo ido al teatro los dueños de una cochería sita en la calle de Perez Castellanos, dejaron dos niñas en casa, las que fueron sorprendidas por dos individuos que entraron exigiéndoles el dinero que tenia el padre y haciendo que la mayor de ellas les enseñase donde lo tenia, esta tomó una vela, pero al bajar, puesto que se hallaban en una pieza de alto, tiró la vela y corrió á la calle dando cuenta á unos vecinos, quienes con los serenos y el vigilante entraron en la cochería, pero los ladrones ya habian fugado sin poder conseguir su objeto.
Se practican diligencias para descubrirlos y aprehenderlos.
Gregorio Maciel, soldado del 2º de Cazadores, fué remitido al Hospital por encontrarse herido atrás de la Usina del Gas.
Al ser preguntado quien lo habia herido, se negó á declarar, pero se supone que haya sido consecuencias de un desafío, pues al lado de él se encontró un puñal y una pistola.
Tomás Benitez, fué remitido preso por la seccion del Mercado, por haber robado á su patron algun dinero del puesto que este tiene y habia dejado á su cuidado. Al ser registrado se le encontraron siete cuartos de lotería de la que se juega hoy.
La causa pasará al Alcalde Ordinario, por ser el ladron menor de edad.
Han entrado 28 presos, 9 salieron en libertad y 16 pasaron al Crímen.

Para una novela—Ofrece argumento lo siguiente que narra un diario de Talca.
«En la calle Una, norte, vive una anciana como de 50 años llamada Carlota Sepúlveda. Dias hace la miseria y la pobreza con todos sus horrores y sufrimientos rodeaban á la desventurada anciana. Tenia por compañero a un niño, sobrino suyo. Hacia como un año habia perdido á su hija, viuda y pobre tambien, que como herencia le legaba un infeliz huérfano.
Dª Carlota habia tenido un segundo hijo; pero de edad de 21 años desapareció del hogar paterno sin que se tuviera nunca noticias de él. Diez años pasaron sin que la madre supiera del paradero de su hijo; diez años que marcaron su tránsito en la casa de la señora Sepúlveda con mil desgracias y pesares sin cuento: la fatalidad le habia arrebatado á su marido, su corta fortuna, y últimamente la compañera de su vejez.
El domingo antes pasado, un caballero de largas patillas y muy elegante entraba á la casa de la señora Sepúlveda. La buena señora, toda confundida, lo introduce al pequeño salon de su casa. Luego se vé acosada por mil preguntas del curioso caballero, á todas las cuales contesta como puede. La vida de diez años se la narra casi toda. Las desgracias de la buena anciana hacian honda impresion en el que estaba de visita, y apenas podia detener los gruesos goterones que trataban de aparecer sobre sus párpados.
—Y por último, señora, su hija Filomena ha muerto tambien?
—Un año se cumplió el jueves, señor, que está bajo de tierra.
—Oh! infeliz hermana mia! no quiero hacerla sufrir mas, querida madre! abrace á su hijo Eujenio!
Y al mismo tiempo dos seres queridos se estrechaban despues de diez años de separacion.
El hijo que así volvia al seno de su familia llegaba del Perú, con una regular fortuna, y lleno de ilusiones pensaba disfrutarla al lado de sus padres y hermana en la patria que lo vió nacer, pero encontraba solo en el hogar querido una débil luz, próxima ya á apagarse. Diez años de un trabajo contínuo de dependiente, pasados en la casa de comercio del señor don Roberto Opazo, en Lima, lo hacen poseedor de una regular suma con que aliviar los últimos años de su anciana madre.»

Mortalidad—Dia 24: Una párvula, oriental, momentos; Jane Stoper, inglesa, 68 años, casada; Lorenzo Coutera, francés, 27 años, casado; Augusto Evarart, suizo, 25 años, soltero; María Uchelli, italiana, 32 años, casada; Cándida Arrochena, española, 16 años, soltera.

Inmigrantes—Ayer solicitaron ocupacion en la oficina calle Colon nº 132:
2 carpinteros españoles, 1 argentino mucamo, 1 matrimonio de sirvientes italianos, 5 mucamos españoles, 1 panadero, 1 dependiente.
Hay pedidos de familias para la agricultura.

La Circular del Gobierno—He aquí algunas notas que ha recibido el Gobierno y manda publicar acusando recibo de la circular pasada á los Gefes Políticos Departamentales, ordenándoles absoluta prescindencia en los trabajos electorales:

Gefatura Política del Salto.
Setiembre 18 de 1873.
A S. E. el Sr. Ministro de Gobierno, Dr. D. Saturnino Alvarez.
Exmo. Señor:
Es en mi poder la circular de V. E. fecha 13 del presente, sobre la libertad de sufragios, base de nuestra organizacion política, por la que V. E. recomienda á las autoridades encargadas de protegerla y garantirla, y en la resolucion del Superior Gobierno prevenir á todos sus delegados en campaña, les está prohibido tomar la menor participacion en ese acto, que como guardianes del órden y de las libertades públicas les corresponde asumir.
El que suscribe, á nombre del Sr. Gefe Político á quien representa por su ausencia, puede asegurar á V. E. que así se observará lo mandado.
Dios guarde á V. E. muchos años.
José C. Moreira.
Interino.

Gefatura de Policía del Departamento de San José.
Setiembre 18 de 1873.
Exmo. Sr. Ministro de Gobierno, Dr. D. Saturnino Alvarez.
Se ha recibido la circular de V. E. del 13 del corriente, preventiva de la actitud que deben observar los Gefes Políticos en los comicios públicos, que como delegados del P. E. son los encargados de velar por el órden y libertades públicas.
Al acusar el recibo de dicha superior circular solo le resta al infrascrito decir á V. E. que se tendrá presente y se cumplirá lo en ella prevenido, toda vez que tengan lugar elecciones en este Departamento.
Dios guarde á V. E. muchos años.
Remigio Castellanos.

Departamento de Policía.
Paysandú, Setiembre 16 de 1873.
Exmo. Sr. Ministro de Gobierno, Dr. D. Saturnino Alvarez.
Se ha recibido y se dará cumplimiento á la circular de fecha 13 recomendando la imparcialidad y abstencion de las autoridades, en las elecciones que deben tener lugar en algunos Departamentos.
Dios guarde á V. E. muchos años.
P. Moneras.
Encargado del Departamento.

Secretaría del Senado—Montevideo, Setiembre 24 de 1873.
La Honorable Comision Permanente se reunirá mañana á las dos, para dar cuenta.
Aguilar y Leal, Secretario.

Nuevo escollo—Para que sirva de advertencia á los navegantes, hé aquí las observaciones que ha hecho la Capitanía sobre el nuevo escollo que forma á la entrada del puerto la barca inglesa *Magnet* que se hé á pique anteayer.
El citado casco se halla del Cerro N. O. 1/4 N. distancia 10 millas y del centro de la ciudad N. O. S. E. y de Punta Brava N. 5º N. E. en un fondo de 5 brazas en fango, estando fondeada con las proas al S. O. El buque mantiene los tres palos.
Sobre el naufragio de la *Magnet*, dice su capitan que al fondear anteayer fuera del puerto, [illegible] de la mañana pronto como para seguir viage á Mauricio, notó que su buque hacia alguna agua, y que por la noche se le habia corrido el lastre por la banda á consecuencia del agua que habia entrado; quedó el buque tumbado de tal manera que tuvo que abandonarlo por temor de perecer tanto él como el resto de la tripulacion, pues el agua llegaba hasta la mitad de la cubierta (6 de la tarde).
Declara tambien el referido capitan que al salir de su buque quedaba amarrado á la popa el cúter [illegible]

El capitan de la *Magnet* fué conducido á tierra por la embarcacion núm. 160 por haberse pedido este auxilio desde á bordo de la barca inglesa *Forgburn*.

Entre Rios—Rumores cuyo origen no conocemos, daban ayer derrotadas á las fuerzas del General Vedia en Entre Rios por las que mandan los hermanos Garibaldi, quienes consiguieron arrebatarle todas las caballadas, por medio de una operacion idéntica á la que practicó el mayor de esos gefes en Corralito contra el General Servando Gomez.

Renuncia—Segun parece ayer ha elevado su renuncia á la Junta, con carácter de indeclinable, don Alfredo L'Elgeré, Director de la Comision de Salubridad.

Hombre al agua—En la noche del 21 y como á las 7 yendo el vapor *Villa del Salto*, en viaje para Fray Bentos, cayó un marinero al rio, siendo inútiles todos los esfuerzos que se hicieron por salvarlo.

Este infeliz era un portugués llamado Juan Bautista.

Cámara de Senadores—Ayer sancionó esta Cámara las variaciones introducidas por la de Representantes en la ley sobre reclamaciones italianas.

Lástima que sea tan poco!—Con un cuartito de la chica de 5,000 $ que se jugó ayer, fueron agraciados dos dependientes de la Librería Maricot.

La veleidosa rueda de la fortuna se ha mostrado justiciera esta vez lanzando en uno de sus giros esa chispaza de grullos sobre dos modestos pretendientes de sus favores.

Varias noticias—En atencion á no tener corriente las aguas de la parte Norte de la ciudad, inmediato á la Aguada, la Junta se ocupa actualmente de buscar el modo de dar salida á esas aguas que perjudican notablemente á los propietarios de esa localidad.

—La Empresa de aguas corrientes ha contestado á la Comision de Obras Públicas que el desahogue de los caños, que se ha estado haciendo por sobre el empedrado, se hará desde hoy con mangas.

—Segun un respetable vecino de Minas, acaba de descubrirse en las sierras de ese Departamento, un subterráneo de 20 á 30 metros de extension y 9 de profundidad en algunos parajes.

De Minas ha salido una comision con el objeto de inspeccionar ese notable descubrimiento.

—Anteayer han sido desembarcados de á bordo de uno de los buques surtos en el puerto, 60 individuos que iban á incorporarse á Lopez Jordan.

CAMPO NEUTRAL

Males eminentes, mal edificio—¿Porqué es que todas las preparaciones ordinarias para el cabello dan resultados tan desanimadores? Es simplemente porque su efecto es puramente superficial. Ellas humedecen las hebras por un momento y evaporándose las dejan mas secas que antes. Muy diferente es la operacion de este raro hermoseador y vigorador vegetal el Tónico Oriental. El estimula á los vasos del cráneo, y la cutícula lo absorve: es entonces recibido por las raices, y pasa á las fibras capilares, lubricándolas y nutriéndolas. Los mismos elementos que componen las hebras forman una parte de los ingredientes del Tónico, para renovar, y conservar el pelo, y hacerlo vigoroso, bello, y espesura no tiene igual en el mundo. 316

TELÉGRAFO MARÍTIMO

Entradas de Ultramar—Dia 24

Cardiff el 20 de julio, bergantin holandés «Geertina» de 221 toneladas, capitan J. H. Heemer con 8 de tripulacion, á la órden con 815 rieles, 3822 durmientes, 77 cajones y 232 atados fierro; sigue para Paysandú.

Buenos Aires el 20 del corriente, barca inglesa «Gauntlet», de 315 toneladas, capitan James McKenzie con 7 de tripulacion, á la órden en lastre.

Fray-Bentos el 21 del corriente, bergantin portugués «Damão», de 193 toneladas, capitan A. J. Vianna con 7 de tripulacion, á la órden con carne.

Southampton el 24 de agosto con escala en Cherburgo, Lisboa y Rio Janeiro, vapor inglés «Ebro,» á Humphreys y Clarke con pasageros y carga general.

Swansea, bergantin italiano «Giovanni D.,» á la órden con carbon.

Fernandina, barca inglesa «Blair Athol,» á la órden con maderas.

Chuy, vapor inglés «Mazeppa,» á la órden en lastre.

AVISOS OFICIALES

Junta de Crédito Público

EMPRÉSTITO EXTRAORDINARIO Y PACIFICACION 1ª SÉRIE

Desde el 25 del corriente inclusive quedan cerradas las transferencias de los referidos empréstitos.

Montevideo, Setiembre 23 de 1873.

Por órden de la Junta de Crédito Público
Cayetano Alvarez Secretario

s23-3

Comision Central de Cementerios

Se previene á las personas que tengan que hacer colocar lápidas en sus nichos, traslacion de restos de un lugar á otro, construir sepulcros u otras reparaciones en el Cementerio público de esta ciudad deben dejar prontos dichos trabajos el 29 del próximo mes de Octubre, en la inteligencia que si así no lo hicieren tendrán que suspender las obras hasta despues del dia 2 de Noviembre, aniversario de los fieles difuntos.

Lo que se comunica á los interesados para los efectos consiguientes.

Montevideo, Setiembre 20 de 1873.
El Secretario.

S.21-30p.

Junta E. Administrativa

En prevision de que los propietarios de fincas ó terrenos, no cumplan con las intimaciones de la Comision de Salubridad, referentes á limpiezas de letrinas, depósitos análogos y aljibes; llámase á licitacion pública para efectuar los mencionados trabajos, con arreglo al pliego de condiciones que estará de manifiesto en la secretaría de esta corporacion.

Las propuestas serán abiertas en presencia del Presidente, los interesados y el infrascrito el dia 25 del corriente á las 2 1/2 de la tarde.

No se admitirá propuesta que no esté sujeta á lo establecido por el pliego de condiciones, ó no venga caucionada con la firma de un fiador á satisfaccion de la corporacion.

[illegible]

TEATRO SAN FELIPE

COMPAÑÍA DE ZARZUELA

El secreto de una dama

GRAN CIRCO EUROPEO

PLAZA CAGANCHA

Gran partido de pelota

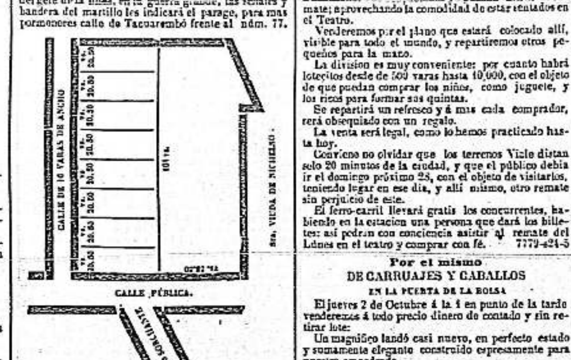
EN LA CANCHA VALENTIN

REMATES

Ramirez y Nebel hijo

[illegible]





DIVERSIONES PÚBLICAS

TEATRO SOLIS

COMPAÑÍA LÍRICA ITALIANA

FUNCION EXTRAORDINARIA

GERÓNIMO PICCIOLI

RUY-BLAS

Teatro San Felipe

SOLICITADAS

SECCION COMERCIAL

[illegible]

Miguel de Pino y C.ª

Héctor Ansoátegui

Florencio Madero y C.ª

Olivera y Silva

Adolfo B. Rodriguez y C.ª

Eduardo Dávila

Benito Lusiardo

Nicolás Cháporo

Emilio Castellanos y C.ª

Agustin Sorracco

A. Farnés y C.ª

Ruano y Gomensoro

Sosa Diaz y Valdez

Romaña y C.ª

Magariños y C.ª

Juan Robles

F. E. Nebel

J. C. Previtali

J. A. Magariños Fortuna

B. Lopez y Zabaleta

Favaro y Perera

Fernandez y Vallejo

Bartolomé Cross

AVISOS FÚNEBRES

SECCION JUDICIAL

[illegible]

AVISOS Y ANUNCIOS

[illegible]

Jh. Blin & C.ie

CALLE PIEDRAS, 141A

Depósito de vinos

JOYERIA Y RELOJERIA

GUSTAVO JACOBSON

TEÓFILO RAMELOT

ESCUELA GRATUITA

DE LA SOCIEDAD FILANTRÓPICA

COÑAC HENNESSY

CARBON

1,200

ALMACEN

Hipólito Garcia y C.ª

Marmoleria de Lavagna

A LOS ARQUITECTOS

COMPAÑÍA DEL GAS

AVISO DEL GAS

MÁQUINAS DE COSER

CODIGOS CIVIL Y DE COMERCIO

D.r STONARD EDYE

AL PUBLICO

EL SIGLO

RELOJERIA Y JOYERIA ALEMANA

DE

ALBERTO RIECK

Núm. 362 — Calle del 25 de Mayo, — Núm. 362

(ENTRE CÁMARAS Y CERRO)

El dueño de este establecimiento ofrece al respetable público un selecto surtido de artículos concernientes al ramo: relojes de oro y plata, remontoirs, cronómetros de bolsillo de las mejores fábricas, joyas finas, francesas y alemanas, relojes de mesa y pared. Todos los artículos que salen de la casa, serán garantidos.

Especialidad en composturas de relojes á precios módicos.

Generalmente se cree, que el modo de componer un reloj es limpiarlo y cuando mas, si hay alguna pieza rota ó gastada, poner otra nueva de las que vienen hechas y concluidas de las fábricas; y sin embargo es ese un error. Ya es tiempo de hacer la luz respecto á ese oficio sumamente difícil, y el cual exige un profundo estudio y una larga práctica—de hacer la luz en provecho del público y de los relojeros, que han hecho mas, que estudiar superficialmente su oficio.

Una máquina cualquiera, que hace el servicio á que es destinada, se gasta con el tiempo, y es claro, que si hay una ó algunas piezas gastadas, precisa ponerlas en su estado primitivo si es posible ó reemplazarlas por otras nuevas, si se quiere que la máquina haga el servicio en debida forma. La máquina de un reloj suizo de áncora ó de cilindro hace por minuto 300 oscilaciones y en una hora 18,000 y como el término medio que camina un reloj sin necesitar composturas, se puede fijar en dos años, resulta, que el reloj hace la enorme suma de 315.360,000 de oscilaciones. No escapará al menos instruido, que con tan rápido y continuo movimiento deben gastarse algunas piezas. La mision del relojero ahora es, no solamente limpiar el reloj porque con eso remediaria muy poco sino revisar cuidadosamente todas las piezas y ponerlas en su estado primitivo, lo que generalmente se puede conseguir, pero en caso contrario reemplazar las piezas usadas por nuevas.

Si bien el relojero se puede servir de piezas hechas, siempre precisa concluirlas y ajustarlas á la máquina, y no por eso deja de ser necesario que sepa fabricar todas las piezas de cualquier de los muy diferentes sistemas, que se le presenten; mas que sepa construir una máquina nueva de cualquier sistema.

Con una compostura hecha del modo indicado se consigue siempre buenos resultados.

s12-1 mes-3ªpág

DROGUERIA Y FARMACIA

DE

A. DEMARCHI H.nos Y C.a

Calle del Cerrito, núms. 239, 241 y 243

SURTIDO GENERAL

DE DROGAS Y DE ESPECIALIDADES INGLESAS, FRANCESAS ITALIANAS Y AMERICANAS

Envases de cristal y porcelana

PRODUCTOS QUIMICOS PARA FOTOGRAFOS, TINTOREROS, CONFITEROS, ETC.

[illegible]

INTRODUCTION DIRECTE DE EUROPA

SOMBRERERIA

M. CLAVEL

LA FLOR DE CUBA

CIGARRERÍA UNION

Depósito de leña en trozos

DOCTOR RUSIÑOL

Gonzalo Amador de los Rios

VINOS FINOS

Empresa terrenos «Viale»

LIBRANZAS

SOBRE ESPAÑA

En el escritorio del que suscribe, calle de Cámaras n.º 82 se dán por cualquier cantidad para todos los puntos á precios convencionales.

Teodoro Reissig.

s.18-1mes 3ª pág.

Casino en Minas

La Comision Directiva del *Casino Concordia*, llama á propuestas para la fundacion del establecimiento de ese nombre, cuyas bases estarán de manifiesto en Montevideo, en casa de D. Florencio del Puerto, calle del Rincon núm. 156, hasta el 8 de Octubre próximo; en cuyo plazo deberán los licitadores presentar sus propuestas cerradas, que se abrirán en Minas el 9 del mismo en presencia de los interesados, aceptándose la mas conveniente, á juicio de la Comision.

s23-6

AL PÚBLICO

Habiéndose sacado muchos títulos del campo de la propiedad de D.ª Marcelina Lopez de Segrera sito en el Arroyo de la Virgen Departamento de San José, cuyos primeros testimonios se nos han estraviado, prevenimos al público que hemos sacado segundas cópias, quedando nulas y de ningun valor las primeras. Lo que ponemos en su conocimiento para evitar cualquier engaño.

s16-15

AVISOS MARÍTIMOS

Société Générale

DE

Transports maritimes à vapeur

LÍNEA QUINCENAL

DE GENOVA Y MARSELLA A MONTEVIDEO Y Buenos Aires

EL VAPOR FRANCÉS

LA FRANCE

Comandante BOUAZE

[illegible]

RIO GRANDE

GIRONDE

Italo-platense

PAMPA

LÍNEA SEMANAL

P. S. N. C.

Entre Liverpool y el Callao

GIROS SOBRE ESPAÑA

¡¡PIANOS!!

Ferro-carril Central
DEL URUGUAY

Se invita á los propietarios de terrenos, que desean que se establezcan estaciones en contacto con sus propiedades, para que se presenten directamente al Sr. Presidente del Directorio, á fin de convenir en las condiciones de arreglo que sean mútuamente provechosas.—*El Secretario.* m30 per.

MAPAS
DE LA
República Oriental del Uruguay
POR EL Sr. GENERAL REYES
Unico depósito en Montevideo
LIBRERIA DE LASTARRIA
232 — Calle 25 de Mayo — 232

Dr. Jaime Costa y Blé
MEDICO CIRUJANO
Especialista y operador de las enfermedades de los ojos

Solis, 63 — CONSULTAS DE 12 Á 2 | Cerrito, 22 — CONSULTAS DE 3 Á 5

GRATIS Á LOS POBRES

a3-perm

Máquinas de vapor
VERTICALES
LAS MEJORES QUE HAN LLEGADO
DE HERMAN LACHAPELLE
Garantidas por 10 años

Desde 1 á 5 caballos. En estas máquinas se consigue una economía de 25 p% por el nuevo sistema de calderas construidas con chapas de acero y mechas de calentador de agua á 80 grados.
Se aplican con facilidad á toda clase de industrias.

MAQUINAS PARA TAPAR BOTELLAS
CUÑAS MECÁNICAS Y LLAVES PARA IMPRENTA
233—Calle 25 de Agosto—233
HIRASSARD a21-perm

MEDALLA DE HONOR



FERRUGINOSO, BLANCO Y MORENO
DE CHEVRIER
Caballero de la Legion de Honor, oficial del Medjidie y comendador de la órden de Isabel la Católica.

El aceite Chevrier está aromatizado por medio de sustancias balsámicas que aumentan mucho sus propiedades terapéuticas y le hacen agradable al tomarlo.
El señor Chevrier ha completado su descubrimiento juntando el yoduro de hierro á su aceite hígado de bacalao. Este aceite de hígado de bacalao, *ferruginoso* tiene todas las propiedades del aceite y del hierro, se digiere fácilmente y no da nunca constipacion.
Todas las celebridades medicales lo prefieren á los demas preparativos ferruginosos. Conviene en todas las enfermedades donde el hierro es empleado: Tisis, Pulmonías, Bronquitis, Raquitismo, Escrofulas, Herpes, Gota, Reumatismo, Dispepsia, Convalecencias, difíciles y Debilidad de constitucion.
DEPÓSITO: FARMACIA CHEVRIER
Faubourg Montmartre, 21. Paris
En la misma farmácia, se hallan el Vino Elixir de Coca excelentes preparationes tónicas. — Las Granulas de Bismoth compuestas contra las diarreas, males de estómago.

Academia Mercantil
SUPERIOR
DIRECTOR F. F. CALVET
BACHILLER EN ARTES Y EN CIENCIAS Y PROFESOR DE INSTRUCCION PRIMARIA
ZAVALA 119 (BAJOS)
Se dan lecciones en ella y á domicilio

En esta Academia se ha fundado una escuela comercial para jóvenes que ya sepan leer, escribir y las cuatro primeras operaciones de cuentas.
El director, que cuenta mas de 20 años de práctica en la enseñanza de jóvenes y adultos, cree poder garantir á los padres de familia, que hallarán en su establecimiento rápida y sólida enseñanza para sus hijos.
Todos los alumnos de esta escuela, estarán en clase general lo que debe saber un dependiente de una buena casa de negocio, á saber:—Lectura; letra inglesa, gótica y redonda; ortografía; teneduría; cálculos correspondientes; geografía; idiomas español y francés; Código de Comercio.
La instruccion se dará diaria de 10 á 1 de la tarde, por un precio muy módico.

LECCIONES DE NOCHE PARA ADULTOS
Se enseña en 30 dias cualquiera de las asignaturas que anteceden excepto el francés.
Se dan tambien lecciones de matemáticas, inglés y dibujo.
Se preparan alumnos para optar al título de preceptor.
Se arreglan libros de casas de negocio.
Para tratar, de 10 á 1 y de 6 de la noche en adelante. a3-1mes

GOTA Y REUMATISMOS

El químico Cocheux, retenido en el lecho varios meses, cada año, por un reumatismo gotoso estudió con cuidado las sustancias capaces de aliviarlo; encontró al fin una tintura á la cual dió su nombre y que lo curó completamente.
Desde entonces todos los médicos franceses recetan la **Tintura de Cocheux** contra la *gota*, el *Reumatismo* y la *Gravela*.
Nota. — Este remedio es el mas barato de todos los antigotosos.
Depº genl *Lyon* (France) farmª **Dr CROLAS**; *Montevideo* **A. DEMARCHI** hermanos y Cª.

AL PÚBLICO
BARRACA SOLIS
CALLE ITUZAINGÓ ESQUINA 25 DE AGOSTO

Ponemos en conocimiento de nuestros favorecedores el haber recibido varios cargamentos de carbon de piedra de primera clase. Se manda á domicilio á precios módicos.

HAY
SAL DE CADIZ

AL
CORSÉ ORIENTAL
135—TREINTA Y TRES—142
La primera casa
QUE INTRODUJO EN ESTE PAÍS EN 1860, LAS MÁQUINAS DE COSER
DE SINGER



Gran surtido de dichas máquinas á precios sin iguales á otra cualquiera casa. Costureras, sastres, ...
Taller SIN RIVAL, para reparaciones de toda clase de máquinas.
Inmenso surtido en artículos para las mismas, como son: resortes, tornillos, engranajes, barras, botes, agujas, gomas, sedas, hilo, aceite, etc.

LOS VERDADEROS
DENTISTAS
AMERICANOS
Ofrecen al público sus servicios profesionales en la calle del
25 de Mayo, n. 430, altos
ESQUINA DE JUNCAL

CUATRO REALES VARA
PARA ARRIBA
LOS MEJORES Y MAS BARATOS
CERCOS MECÁNICOS
CON PRIVILEGIO DEL GOBIERNO

Estos cercos se recomiendan por su solidez y duracion. Tienen la ventaja de que los animales no pueden pasar al través por lo estrecho de su tejido, ni tampoco saltar por encima, pues los mismos alambres de las mallas forman una barrera con sus puntas.

CALLE URUGUAY, 7 **BERSON** CALLE URUGUAY, 9

c2 perm.

40 AÑOS de existencia. **CAPSULAS DE RAQUIN** APROBADAS por la Academia de Medicina DE PARIS

EXTRACTO DE LA RELACION aprobada por unanimidad por la Academia.
Las Cápsulas glutinosas de Raquin se toman con facilidad.
No producen en el estómago ninguna irritacion, ni ácidos, eructos, como sucede frecuentemente con las demas preparaciones de copaiba, incluso con las cápsulas gelatinosas.
« **Su eficacia no ofrece ninguna excepcion.**
La Academia ha hecho la esperiencia con mas de 100 enfermos y obtenido 100 curaciones. Con dos frascos ha bastado en la mayor parte de los casos. — *Paris*, 78, rue du Faubourg Saint-Denis y en todas las boticas, en donde se encuentra igualmente EL VEGIGATORIO Y PAPEL DE ALBESPEYRES.
Depósito en *Montevideo, Buenos Ayres, Rosario*: A. DEMARCHI hnos y Cª.

INJECTION BROU
Higiénica, infalible y preservativa, la única que cura sin el auxilio de otro medicamento. Se vende en las principales boticas del universo. (Exigir el método). 25 años de exito. *Paris*, en casa del inventor, BROU, *boulevard Magenta*, 150.

MAQUINAS DE COSER
DE
SINGER

En esta plaza se venden muchas máquinas de coser con la marca «SINGER» que no lo son.
Deseando la compañía estender á sus patrones una proteccion adicional contra los engaños, ha decidido de poner la marca de la compañía en la chapa que cubre la lancedera.
Todas las máquinas legítimas llevan las marcas de la Cª no solo en el brazo, sino tambien en la chapa que cubre la lancedera.—Las falsificadas que hasta hoy hemos visto solo tienen la marca en el brazo.

Ninguna máquina es genuina si no lleva esta marca en el brazo de la máquina y en la chapa que cubre la lancedera.

NINGUNA MAQUINA ES GENUINA SIN ESTA MARCA DE LA COMPAÑIA — THE SINGER MFG. CO. N. Y. — TRADE MARK.

Ninguna máquina es genuina si no lleva esta marca en el brazo de la máquina y en la chapa que cubre la lancedera.

Agujas, hilo y seda fabricado por la Compañía expresamente para las máquinas.
AGENCIA DE THE SINGER MANUFACTURING Cº
171 — CALLE CERRITO — 171

COMPAÑIA NACIONAL
DE
LIMPIEZA PÚBLICA Á VAPOR
Privilegiada por el Superior Gobierno de la República.
SERVICIO DE DIA Y DE NOCHE SIN OLOR Y SIN RUIDO

La compañía tiene el honor de ofrecer al respetable público desde el lúnes 30 del corriente su establecimiento de limpieza, situado en la calle del Ibicuí número 347, la cual hará servicio de dia y de noche, teniendo un personal y máquinas completo pronto para atender á los pedidos que tengan á bien confiarle, pudiendo dirijir los pedidos al mismo establecimiento ó á las sucursales siguientes:
Villalba y Trianon, calle de las Piedras esquina á la de Zavala, Agencia.
Joaquin Solé, plaza Matriz, esquina de Rincon y Cámaras.
Palau y Garriga, calle del Cerro-Largo núm. 135 A, carpintería.
Pantaleon Mendez, Ciudadela 170.
Cordon, 18 de Julio, 501, barraca de Ponse.
Union, calle del 18 de Julio núm. 335 y 337. Fonda Española.
Aguada, D. Pablo Rochetti, calle de la Agraciada núm. 236, Botica.
Paso del Molino, Sr. Mata.
N. B. La sociedad tiene prontos dos carros que harán el servicio diario para recojer las aguas sucias: las personas que deseen que les sean recogidas las aguas, podrán dejar aviso en las mismas sucursales, ó bien llamar á los peones que no dejarán de atender al público.

PRECIOS MODICOS
d7-perm.

CREACION DE UNA NUEVA
Biblioteca Nacional
CUOTA MINIMA, UN PESO
Puntos de suscricion

Redaccion de «El Siglo».
Id. de «La Tribuna».
Id. de «La Democracia».
Id. de «El Ferro-Carril».
Id. de «El Telégrafo Marítimo».
Biblioteca Nacional, calle Sarandí, 162.
Librería Maricot, calle 25 de Mayo, 333.
Id. Lastarria, calle 25 de Mayo, 232.
Id. Comercial, calle 25 de Mayo, 103.
Id. de «La Tribuna», calle 25 de Mayo, 241.
Id. Oriental, calle 25 de Mayo, 331.
Id. Española, calle Ituzaingó, 112.
Id. Argentina, calle Cámaras, 74.
Se ruega á todos los señores agentes de los diarios citados, tengan la bondad de abrir suscriciones en sus respectivas casas, remitiendo semanalmente lo que hayan recolectado con la nómina de los contribuyentes.
El mismo ruego se dirije á las sucursales de las librerías susodichas.
Montevideo, Setiembre 9 de 1873.
José A. Tavolara. Calle de Zavala, 127.
a10-1mes

PLANOS
DE LA CIUDAD
Comprendiendo las últimas delineaciones hecha por la Direccion General de Obras Públicas y aprobadas por el Gobierno, perfectamente litografiados y coloridos.
LOS MEJORES
LOS MAS EXACTOS
LOS UNICOS APROBADOS

UNICOS PUNTOS DE VENTA
Libreria de Lastarria
232 — Calle del 25 de Mayo — 232
y litografía de A. Godel calle Cerrito Nº.
a12-15

CIRCULAR
FERRO C. CENTRAL DEL URUGUAY

Por disposicion del Directorio, se hace saber á los suscritores de acciones de 1.ª y 2.ª série, que no han sido pagas en su totalidad, que deben entregar sus cuotas en esta administracion, con el interés legal desde el dia de su vencimiento hasta el de su entrega, dentro del término preciso é improrrogable de seis meses, advirtiendo que á los que entregasen los saldos adeudados dentro de los tres primeros meses de este aviso, no se les cobrará interés.
Despues de transcurridos los seis meses de esta última prórroga, las acciones caerán en caducidad definitiva, y el Directorio dispondrá de ellas como conviniese.
Montevideo, Marzo 27 de 1873.
m.30-6meses. *El Secretario.*

Arrendamiento
DE LAS QUINTAS DE CAMINO Y PINO

Los síndicos del concurso de Camino y Pino llaman á propuestas para el alquiler de las dos quintas de los expresados fallidos sitas en el camino de Larrañaga.
Las quintas se alquilan con sus respectivas casas y demas dependencias por tiempo indeterminado, y bajo condicion de desalojarse cuando hubiere necesidad de disponer de ellas para ser enajenadas.
Las propuestas se harán separadamente por cada una y se entregarán en el escritorio de la liquidacion en la calle de las Piedras núm. ..., hasta el dia 30 del corriente debiendo abrirse el mismo dia á la una de la tarde en presencia de los interesados si concurriesen.
Los que se interesen por las espresadas quintas pueden pasar á dicho escritorio á solicitar una tarjeta para ser admitidos á visitarlas y conocerlas.
Montevideo, Setiembre 11 de 1873.
s 11-10 *Los Síndicos.*

VENTA DE SOLARES
EN VILLA COLON
A 20 minutos de la Capital, tramvia desde la Estacion á los terrenos en venta.
Aguas corrientes gratis.
Iglesia y gran colegio de Instruccion primaria y superior á construirse inmediatamente.
Fertilidad, hermosa naturaleza, aire puro, posicion y baratura constituyen las ventajas especiales de esta localidad, los interesados pueden ocurrir, Sarandí n. 209.
ab 4-6meses.

Cal e Uruguay, 90 y 92
MARMOLERIA
DE MARCHETTI Y BRANCHINI
En este establecimiento se encuentra en venta un gran surtido de adornos para jardines, como fuentes, macetas, etc.
Hay tambien cuatro monumentos, y se hace cualquier trabajo funerario como lápidas, inscripciones etc., á precios módicos.
s1-1m

CUTIS DEL ROSTRO
LAIT ANTÉPHÉLIQUE
LA LECHE ANTEFÉLICA
pura ó mezclada con agua, disipa PECAS, LENTEJAS, ASOLEO, TEZ BARROSA, GRANOS, EFLORESCENCIAS, MANCHAS ROJAS, ARRUGAS, &c.
El frasco en Paris, 5 fr. — Pone y conserva el cútis limpio y terso. — Paris, CANDES, Bd St-Denis, 26

LA
Bienhechora Oriental
AGENCIA DE PRESTAMOS
Se ha trasladado de la calle de Convencion, número 141, á la calle de Zavala, número 116, entre Rincon y Sarandí, en cuyo local sigue las mismas operaciones.
s19-1mes

VINO LEGITIMO DE UVA
GARANTIDO
DO PORTO
de la casa de
Edmond Plantier y C.ª
... de
LISBOA
Unicos agentes en la República Oriental
F. BELMON Y Cº
Depósito calle del Rincon, ...

BALSAMO
MILAGROSO
para la cura radical de toda clase de úlceras, llagas, tumores, granos, erupciones, empeine y demas enfermedades de la piel y tejidos subcutáneos
DE LA HERMANA TERESA
Se vende en las principales farmacias del Estado Oriental.
Depósito general: D. ... Demarchi hnos. y C., Cerrito ... Al-perm.

OJO - OJO
A TODOS INTERESA

A los padres de familia, á los mercachifles y á todos los que quieran comprar CALZADO BARATO, prevenimos que hay un gran surtido para hombres, señoras y niñas; que se venderán **un 25 por ciento menos** que el precio que antes se vendia, por tener que ausentarse del país el dueño de la acreditada zapatería del MORTERO DORADO, calle 25 de Mayo, núm. 423, entre las calles Cerro y Juncal.
Acudan pronto, seguros que saldrán satisfechos por la extraordinaria baratura y la superior calidad del calzado.
m9-perm *Pedro Etchebarry.*

LIQUIDACION
DE LA MUEBLERIA Y TAPICERIA
DE
GERMAN ENGEL Y C.ª
CALLE SARANDÍ, 142, ENTRE ZAVALA Y MISIONES

Tenemos el honor de anunciar al público que se ... todas las existencias de dicho establecimiento, consistiendo en un gran surtido de juegos para sala, dormitorios y comedor de roble y nogal muy ricos, como muchos otros muebles de gusto que se venderán todos á precios muy equitativos.
jn29-perm

Ferro carril Central
DEL URUGUAY

El Directorio del Ferro carril Central del Uruguay, pide á los señores propietarios de los terrenos que ocupa la via del ferro-carril entre las Piedras y 25 de Agosto, que se presenten en la oficina de la compañía, calle Florida, esquina de Colonia, á fin de procederse al pago y escrituracion de los referidos terrenos.—Montevideo, Agosto 27 de 1873.
a28 1mes

PILDORAS DEHAUT.—Esta nueva combinacion, fundada sobre principios no conocidos por los médicos antiguos, llena, con una precision digna de atencion, todas las condiciones del problema del medicamento purgante.—Al revés de otros purgativos, este no obra bien sino cuando se toma con muy buenos alimentos y bebidas fortificantes. Su efecto es seguro, al paso que no lo es el agua de Sedlitz y otros purgativos. Es fácil arreglar la dósis, segun la edad y la fuerza de las personas. Los niños, los ancianos y los enfermos debilitados lo soportan sin dificultad. Cada cual escoje, para purgarse, la hora y la comida que mejor le convengan segun sus ocupaciones. La molestia que causa el purgante, estando completamente anulada por la buena alimentacion, nose halla reparo alguno en purgarse, cuando haya necesidad. — Los médicos que emplean este medio no encuentran enfermos que se nieguen á purgarse so pretesto de mal gusto ó por temor de debilitarse. Véase la *Instruccion* muy detallada que se da gratis, en Paris, farmacia del doctor Dehaut, y en todas las buenas farmacias de Europa y América. Cajas de 20 rs., y de 10 rs.

LETRAS
por cualquier cantidad sobre Bayonne, Pau, Oloron, Orthez, Mauleon, Tarbes y otras ciudades del mediodía de la Francia.
Se dan en el escritorio de Daguerre y Cª., calle del Rincon, núm. 43.
en-perm.

A los Españoles
LETRAS
SOBRE TODOS LOS PUEBLOS DE ESPAÑA
Se dan por cualquier cantidad en el escritorio de **Busto Hermanos**, calle de Zavala, n. 67.
f9-perm.

INDISPENSABLE Á LAS SEÑORAS
LECHE DE IRIS L. T. PIVER*
UNICA REVESTIDA DEL SELLO DEL INVENTOR
LOCION MARAVILLOSA
Para blanquear la Tez
L. T. PIVER — PARIS — A la Reine des Fleurs
AGUA DENTIFRICIA ODONTALGICA
DE
L. T. PIVER
PARA
BLANQUEAR LOS DIENTES, SANAR LA BOCA
PARIS, 10, Boulevard de Strasbourg
Depositos en todas las Ciudades del Mundo

Aviso interesante
En el escritorio de la casa de remate y comisiones calle de Misiones núm. 168, hay en venta varias casas de habitacion en la nueva y vieja ciudad y tambien terrenos en parajes muy ventajosos.
Tambien se dá dinero sobre hipotecas.
Los interesados hallarán en dicho escritorio todos los informes necesarios. f 1-perm. 3ª pág.

LA
VELOUTINE
ES UN
POLVO DE ARROZ
Especial preparado con BISMUTO; por consiguiente su accion es saludable sobre la piel.
ES ADHERENTE y absolutamente INVISIBLE; así que, comunica á la piel una hermosura y un aspecto aterciopelado naturales.
Precio de la Caja con borla 5 fr., en casa de Ch. FAY, 9, rue de la Paix, en Paris.
Deposito: en *Montevideo, Buenos-Ayres, Rosario*: A. DEMARCHI hermanos y Cª.

Agencia Blandy
TELEGRAMAS
EN LA ISLA DE MADERA

Es probable que la instalacion de comunicaciones entre Portugal y la Isla de Madera del telégrafo eléctrico sub-marino brasilero estará pronto para funcionar en el mes de Agosto del corriente año, y que la Agencia arriba mencionada en la referida Isla ofrezca al público la trasmision de telégramas que le sean remitidos bajo sobre cerrado y con direccion á la Agencia BLANDY, TELEGRAMA, MADERA.
La línea telegráfica establecida en la isla de Madera puede trasmitir telégramas para todas las estaciones telegráficas de Europa, Asia, Africa América y Australia, costando cada telégrama de veinte palabras 3/30 cts. en moneda fuerte á mas de los precios de la estacion de Lisboa.
Las personas en el continente sub americano que quisieran servirse de la Agencia Blandy para trasmitir telégramas deberán hacerlos acompañar de giros ó cartas de crédito sobre Portugal ó Inglaterra para el pago del costo de dichos telégramas y demás gastos de la Agencia.
Lisboa, 15 de Julio de 1873.
C. B. Blandy.
Los precios para la trasmision de telégramas de la Isla de Madera se suponen ser los siguientes.

PARA			
Portugal	£ [illegible]	á	£ 0.13.8
Gibraltar	[illegible]	á	0.16.0
España	0.16.0	á	0.18.0
Malta	1. 1.3	á	1. 3.3
Francia	0.17.3	á	1. 5.9
Inglaterra	1. 1.3	á	1. 4.8
Alemania, Holanda, Dinamarca, Rusia, Noruega, Suiza, Suecia, Bélgica, Austria, Italia, Grecia, Turquía, etc	1. 5.0	á	1.15.0
Egipto, puertos del mar Vermello, Turquía, Rusia Asiática, etc	1.10.0	á	3.15.0
América del Norte, Antillas, etc	3.15.0	á	5. 5.0
India, Penang, Singapore, etc	4.10.0	á	5.10.0
Java, China, Japon, etc	6.10.0	á	7.15.0
Australia	10. 0.0	á	10.10.0

Por mas informes dirigirse á los agentes en Pernambuco.
a30-30 ... Calle del Comercio núm. 14

VINO DEPURATIVO
Y RECONSTITUYENTE
DEL Dr DELOR

Preparado por H. BEZIER, Fco de la Escuela de Paris.
TRATAMIENTO DE TODAS LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL.
Purificar la sangre conservándole su fuerza y su constitucion primitivas, tal ha sido el resultado de veinte años de esperiencias hechas con el Vino Depurativo del Dr DELOR, esperiencias comprobadas por mas de 100 médicos.
Todas las enfermedades deben por causa primaria una alteracion de la sangre provocada por la presencia de cualesquiera principios morbosos. La sangre siempre pura pone al abrigo de toda enfermedad.
Todo depurativo que tenga por efecto, como la mayor parte de las falsas, de los jarabes, purgantes, etc., el disminuir la sangre, intentando empero su purificacion, será con mas frecuencia nocivo que útil, y en todo caso no acarreará nunca la curacion.
El Vino depurativo del Dr DELOR, tónico y depurativo, purificando la sangre de un modo enérgico, no la altera y le conserva su tonicidad primaria.
El Vino depurativo del Dr DELOR cura radicalmente las úlceras, tumores, abcesos, lepra, tiña, erupciones, herpes y afectos sifilíticos recientes ó crónicos y todas las enfermedades de la piel.
El Vino depurativo del Dr DELOR es un preservativo seguro de las fiebres amarillas y tifoideas. Cura radicalmente la Elefanciasis, el Alforecilo, el sarampion, así como todas las otras enfermedades que provienen de la linfa.
Deposito: ... rue de Bondy, et 4, Boul. St-Martin. Paris.
Y en todas Farmacias.

Depósito: Botica de Cranwell, calle del 25 de Mayo, núm. 167, y Ventura Garaicoechea, Sarandí, núm. 217.

PAPEL RIGOLLOT
O MOSTAZA EN HOJAS
PARA SINAPISMOS
Adoptado por los Hospitales de Paris, las Ambulancias y Hospitales militares y por la Marina Imperial Francesa y la Marina Real Inglesa.
« Conservar el polvo de mostaza todas sus propiedades, obtener en pocos instantes « con facilidad un efecto decisivo con la menor cantidad posible de medicamento, « he ahí los problemas que M. RIGOLLOT ha resuelto de la manera mas acertada. » (A. BOUCHARDAT, *Anuario de Terapéutica*, año 1867.)
P. Rigollot
Exíjase la firma adjunta, hay falsificadores. PARIS, 24, calle Vieille-du-Temple; en Santiago, señores Fabian y Cª, y D. Mourgues; Valparaiso, Fabian y Cª, y en todas las boticas.

Depósito: Botica de Cranwell, calle del 25 de Mayo, núm. 167, y Ventura Garaicoechea, Sarandí, 217.

COÑAC
J. Y F. MARTELL

Los Introductores especiales de este célebre coñac creen de su deber llamar la atencion del público á la gran ventaja de comprar el coñac Martell que lleva la etiqueta especial de un facsimile de su firma. Habiendo gastado fuertes sumas de dinero en perseguir á los falsificadores de su marca los Introductores pueden asegurar á sus marchantes la proteccion de la ley contra los falsificadores que es una ventaja que ninguna otra marca tiene en este país. Los consumidores deben hacer sus compras en casas respetables y de reconocida honorabilidad, y se les ruega se fijen en las etiquetas que ... el facsímile de la firma de los Introductores en Buenos Aires:

MOORE Y TUDOR

... oro y Cª
-perm



Este precioso producto es el único que, por una preparacion especial, reune los principios activos de la **Quina**, del **Coca**, del **Extracto de Carne**, y de los **Hipofosfitos**, lo que lo hace el mejor reconstituyente y el mas poderoso reparador de las fuerzas.
Así que, lo recetan los médicos en:
LA ANEMIA LA CLOROSIS EL LINFATISMO LAS CONVALESCENCIAS DIFICILES LAS ENFERMEDADES DEL HIGADO LA TISIS PULMONAR EL COLOR DE OPILADA AFECTO TAN FUNESTO PARA LAS SEÑORAS Y A LAS PERSONAS DEBILITADA A CONSECUENCIA DE ESCESOS DE TRABAJO
Depósito: Botica de Cranwell, calle del 25 de Mayo, núm. 167 y Ventura Garaicoechea, Sarandí, núm. 217.

AL BELLO SEXO
JUVENTUD Y HERMOSURA!!!
CURA DE TODAS LAS IMPERFECCIONES DEL CUTIS
CON LA APLICACION DE LA CÉLEBRE
CREMA DE PERLAS
DE BARRI



Altamente recomendado para embellecer la cara, cuello, manos y brazos, dando maravillosamente el blanco puro y trasparente del
ALABASTRO
PRUÉBESE! PRUÉBESE! PRUÉBESE!
De venta en todas las boticas, perfumerias y establecimientos de fantasía.
Agentes:—A. Demarchi hnos. y Ca., calle del Cerrito 239, 241 y 243; Botica del Romano, Sarandí 325 y 27 Botica de Cranwell, 25 de Mayo.
ju 21-perm.-1ª p. por mes

GOTA Y REUMATISMOS
PILDORAS DE LARTIGUE, reconocidas como específicas contra estas dos enfermedades;—recetadas, desde hace mas de 30 años, por todos los médicos célebres de Francia; disipan el ataque mas violento, en 24 ó 36 horas, alejan los accesos y hacen imposibles los desalojamientos.
Depósito general en *Paris*, en la Botica de Pelletier, calle Jacob, 45.
Montevideo, Buenos-Ayres y Rosario A. DEMARCHI hermanos y Cª.

OPRESIONES — TOS CONSTIPADOS — **ASMA** — NEVRALGIAS — CATARROS.
Aspirando el humo, penetra en el Pecho, calma el sistema nervioso, facilita la espectoracion y favorece las funciones de los órganos respiratorios.
PARIS: Venta por mayor J. ESPIC, 2, rue de Londres. *Montevideo*: A. DEMARCHI hermanos y C.—2 fr. la caja. Exigir esta firma en cada cigarrillo. J. ESPIC.

PAPIER FAYARD et BLAYN
Papel químico sin cómo.— Contra los ..., reumatismos, resfriados, irritaciones de pecho, lumbago, llagas, quemaduras y sabañones, ... de gallo, etc.— 2 fr. y 1 fr. Los rollos llevan la firma FAYARD Y BLAYN.— ... rue Nve-St-Merry, 40.— Depósito en *Montevideo*: A. DEMARCHI hermanos, y ... las boticas de América.

RELOJERIA Y JOYERIA
POR MAYOR
DE
J. CAUVIN
MONTEVIDEO
NUMERO 449—CALLE DEL 25 DE MAYO—NUMERO—449
ANTES EN LA MISMA CALLE, NÚM. 259

Inmenso surtido de útiles y herramientas para relojeros, joyeros y plateros, de las mejores fábricas de Europa.
Se hacen espediciones sobre cualquier punto de la república dando buenas referencias en Montevideo ó Buenos Aires.
Corresponsales en Stockholm, Locle, Chaux de Fonds y Génova.
a17-perm dia p 1/2

PLATERIA
Joyería y Relojería
DE
ADER Hnos
CALLE DE TREINTA Y TRES, 61

Los dueños de este establecimiento, celosos de formarse una buena clientela, abren su casa con un variado surtido de relojes y joyas de todas clases garantidas, recibiéndolas directamente pueden hacer una gran rebaja en los precios.
Se hace toda clase de trabajos de plata y compostura en relojes y joyas por delicadas que sean.
SE ENGARZAN BRILLANTES
s23 1mes

Cajonería fúnebre
PLAZA INDEPENDENCIA Nº 58.
Se ocupan de colocar luto en las casas mortuorias.
Hay tambien manto, candeleros y velas de cera.
m. 21-perm.—

Gran venta
DE
TERRENOS
DE LABRANZA

Se venden en chacras de 40 cuadras cuadradas poco mas ó menos y en lotes de la cantidad que se quiera, con caminos abiertos y demas necesarios, los mejores terrenos de labranza que tiene la República Oriental lindando con las únicas colonias mas florecientes del país Waldense y la Suiza situadas sobre el arroyo del Rosario y con la Española sobre el arroyo de Cufré Departamento de la Colonia, con puerto á 15 leguas del de Buenos Aires y 20 de Montevideo.
Las colonias Waldense y Suiza tienen una base adelantada de pueblo, con iglesia, escuelas, administracion Municipal y cuentan policía propia.
Para tratar, en Montevideo calle de Ituzaingó núm. 137 altos, plaza Matriz.
Se previene á los últimos compradores que del ... al 30 del entrante mes de Octubre se hará la entrega de varias fracciones y chacras vendidas. s12 ...

FERRETERIA
SUECA
387, CALLE 25 DE MAYO, 387

Se acaba de abrir de nuevo y ofrece á los ferreteros y al público á precios sumamente reducidos, especialidades del mejor acero y fierro, sean de Suecia, de Inglaterra, Francia, Bélgica ó Alemania, como son: tijeras de trasquilar y para costura, navajas de afeitar y de bolsillo, puñales, cuchillos de todas clases para saladeristas carniceros, hoteles, etc., etc., escaplumas, tirabuzones, limas, tenazas, cerraduras, candados, cajas de herramientas para quinteros, herrerías, carpinteros, etc., etc., tacones y armas de todas clases, etc., etc.
Tambien se venden fósforos legítimos Suecos de seguridad de varias clases, aceite de hígado de Bacalao de Noruega, considerado el mejor en su clase y otros artículos, que se omiten por su mucha estension.
La casa se encarga de hacer venir de Europa cualquier artículo del ramo espresado que se desee, para cuyo objeto se halla en la referida casa un rico surtido de muestras de todas calidades y precios.
Cartas deben dirijirse á la FERRETERIA SUECA 387—Calle del 25 de Mayo—387 Montevideo.
ag. 27-permanente

JARABE PECTORAL Y PASTA
de NAFÉ DELANGRENIER
En PARIS, 26, calle Richelieu.
50 Médicos de los Hospitales de Paris han comprobado su superioridad sobre todos los Jarabes y su eficacia poderosa contra las Toses, Asmas, Gripas, Irritaciones de Pecho, etc.
Deposito en todas las Boticas de la república Argentina, del Uruguay, y de la Habana.

Colonia Agrícola
Estacion de Ferro-Carril Central del Uruguay, la Mala, Campo de Bentancour, entre Juan Chazo y Florida.
Cuál es el mas pobre que no tiene disponible 100 ps para comprar una cuadra de terreno de 10,000 milímetros y sin cuidarse de mas á la vuelta de un año encontrar quien le ofrezca 500 pesos? esto conviene para ... que tienen hijos y deben comprar una cuadra para cada uno y de ese modo se les deja una fortuna para mas tarde cuando ellos sean capaces de manejarla. El ejemplo lo tenemos en el pueblo «La Paz» Estacion Independencia, todos los que dieron crédito á ... ticas palabras hoy están satisfechos: citaré algunos, el italiano Matelin que fué el primer comprador hace dos años y pagó 125 pesos por una cuadra de terreno, hoy tiene oferta de 5 reales vara y no quiere venderla, quiere decir 5,000 pesos la cuadra. D. Luis ... francés carpintero, vive calle Olimar, núm. ..., compró un solar en 50 pesos, y lo vendió al año en ... pesos á un señor Lista, D. Domingo Serrato calle Yaguaron núm. 228, compró un solar en 100 pesos y vendió en 725 pesos, un Sr. D. Manuel Brito que vive en la Paz compró 12 cuadras á 200 pesos, y tiene oferta de 200 pesos por cuadra, un Sr. Juan ..., calle 18 de Julio almacen frente al cementerio Inglés, compró 9 cuadras á 200 pesos, hoy tiene oferta de 2000 pesos cuadra y no quiere vender, y como muchos en igual caso.
El que dude de la verdad puede preguntar á esos señores y saldrá de la duda; ¡OJO! padres de familia y principalmente los que la suerte les ha favorecido con una docena de hijos no perder tiempo los primeros á comprar; los primeros á ganar.
Para tratar, calle Colonia n.º 234, de 8 á 10 de la mañana, y en la calle Rincon n.º 17, de 1 á 4 de la tarde En Juan Chazo en el hotel 25 de Agosto.
NOTA—A mas de las cuadras que se venden á 100 pesos, hay á elejir por mas precio.
a7-1m *Ramos é Alvarez.*

La República Oriental
DEL URUGUAY
EN LA EXPOSICION DE VIENA
DEDICADO Á LA ASOCIACION RURAL DEL URUGUAY
POR
Adolfo Vaillant
Un gran tomo de 300 páginas — PRECIO, ...
Unico punto de venta
Libreria de Lastarria
232—Calle del 25 de Mayo—232
a20-15

MAQUINAS
DE COSER
DE LA LEJITIMA FABRICA
SINGER
SE VENDEN
73—CALLE COLON—73

Compañía Telegráfica
PLATINO-BRASILERA
ESTACION CENTRAL DE MONTEVIDEO
Calle Solis, 23
Horas de oficina, de las 8 de la mañana á las ... de la tarde
Se avisa al público que desde la fecha queda ... al servicio, la primera seccion de la línea ... comprendida entre
MONTEVIDEO Y FLORIDA
con estaciones intermediarias en
PIEDRAS
CANELONES
SANTA LUCIA
SAN JOSÉ
Hasta nueva resolucion rejirá la siguiente ... jeneral:
Por 20 palabras sin contar nombres y direcciones ...
Cada 10 palabras sucesivas ...
Montevideo, 12 de Setiembre de 1873.
s17-perm

OJO
Tijeras de trasquilar
CUCHILLERIA, ETC.
A precios sumamente reducidos en la
Ferretería Sueca
387—CALLE DEL 25 DE MAYO—387
s6-perm

FOLLETIN 23

ÚLTIMAS AVENTURAS
DE
ROCAMBOLE
por
PONSON DU TERRAIL

MISS ELLEN

... *detective* hizo un gesto de sorpresa y casi de in... ...dad.
—...extrañais esto, ¿no es verdad? continuó el jóven ... parece imposible..... pero es que no sabeis que ... Irlandesa no ha muerto.
...habeis arrojado en efecto á una cisterna, con el ... fin de ahogarla, pero el éxito no ha coronado ... tentativa.
Marmouset siguió contando sencillamente los su... ...que conocemos y lo que habia sido de Jenny y ... hijo.
Sir James hubiera rugido de furor la víspera, pero ... se hallaba demasiado abatido, para no acoger ... la noticia de la libertad de la Irlandesa y de su hijo, ... una cosa indiferente.
Marmouset continuó despues de una pausa:
—En seguida he enviado un telégrama á Inglaterra.
—¡Ah! exclamó sir James.
—En ese telégrama, dirigido al abate Samuel, per... ... de quien nos ha hablado miss Ellen,—pues debo ... deciros que si miss Ellen se encuentra toda... ... en San Lázaro, al menos estamos en relacion con ... en ese telégrama, digo, trasmitia vuestra filia... ...designándoos como un antiguo fenian, y pregun... ... lo que debia hacer de vos.
La respuesta se ha hecho esperar un poco, pero en... ... aquí.
Marmouset desplegó un papel y leyó lo siguiente:
«El comité secreto ha reconocido en el hombre ... designais á un tal Williams Hoog que ha desa... ...cido hace cinco años y á quien se creia muerto. ... Haced de él lo que os plazca, á ménos que no juz... ...gueis mas acertado enviarlo á Inglaterra, donde le ... espera como justo castigo una muerte espantosa. ... El hombre gris continúa preso. Venid pronto.»
Marmouset dobló tranquilamente este papel, y se lo guardó en el bolsillo.
Despues con una voz breve, en la que se adivinaba la expresion de una voluntad inflexible:
—Sir James, añadió, si se os envia el tribunal de vuestros antiguos hermanos los fenians, ya sabeis la suerte que os aguarda.
—Matadme aquí, respondió sir James con voz sorda.
—Iba á proponeros si quereis morir en este pozo.
En este momento las torturas de sir James fueron tales, tan horribles, que exclamó fuera de sí:
—Matadme como querais, pero dadme de comer.
—No tal, dijo Marmouset, estais condenado á morir de hambre.
El hambre no era el solo tormento que sufria el desgraciado *detective*.
Estaba ademas devorado por una sed ardiente.
—Dadme al menos un vaso de agua, dijo.
—Veamos, repuso Marmouset, no quiero que me juzgueis implacable. Estoy pronto á daros de beber y de comer, si haceis de buena voluntad lo que voy á pediros.
—¡Ah! hablad!
—Ya sabia yo que domeñaria vuestro carácter, dijo Marmouset, y que acabariais por ser dócil.
El hambre doblega hasta las fieras, y puede vencer aun al agente mas endurecido de la potencia británica.
Esperad un momento.....
Y Marmouset desapareció de la boca del pozo, dejando de nuevo á sir James en la oscuridad.

LX

Dos minutos trascurrieron solamente.
Pero esos dos minutos fueron dos siglos de angustia para sir James Wood.
En fin Marmouset volvió á aparecer, trayendo siempre su linterna en la mano, y en la otra uno de esos pequeños pupitres que encierran recado completo de escribir.
—Querido sir James, dijo entónces colocando su linterna en el borde de la abertura, de modo que iluminase la cabeza del agente de arriba abajo, á fin de poder observar todos los movimientos de su fisonomía, creo en fin que llegaremos á entendernos.
Dicho esto tomó una silla, y se la alargó extendiendo el brazo hácia el fondo.
—Tomad, dijo, y sentaos.
—Bien, repuso sir James con creciente ansiedad.
—Y ahora permitidme que os pase esta mesa.
E introdujo en efecto un velador, del mismo modo que le habia dado la silla.
—Ya no os falta mas que esto, añadió, y una luz.
Y le dió igualmente el pupitre.
—Pero dadme al menos un vaso de agua, esclamó sir James con voz suplicante.
—En seguida, tan luego como nos entendamos.
La industria moderna ha inventado una lámpara de gas, que arde en todas posiciones y que puede llevarse volcada en caso de necesidad.
Es verdad que da una claridad que lastima la vista, y que huele, ó mejor dicho apesta de la manera mas desagradable.
Pero ¿qué quereis? los inventores hacen lo que pueden.
Una lámpara de esta especie fué pues la que envió Marmouset, perfectamente preparada y encendida y atada al cabo de una cuerda, al pobre *detective* que se moria de impaciencia.
—¡Agua!.... un poco de agua! repetia sir James, que sentia arder y secarse su garganta.
—Cinco minutos de paciencia, y tendreis todo lo que deseais si llegamos á entendernos.
—Pero en fin, ¿qué quereis de mí?
—Diez líneas escritas de vuestro puño y letra.
—¿Dirigidas á quién?
—Al jefe de la seguridad pública.
A pesar de la sed y el hambre que lo atormentaban, sir James tuvo un resto de heroismo.
—¡Ah! sí, dijo, ya sé lo que querias de mí.
—Sois demasiado inteligente para no adivinarlo.
—Pretendeis que escriba al jefe de seguridad pidiéndole que ponga en libertad á miss Ellen.
—Justamente.
—Pues bien, no, dijo sir James, prefiero morir de hambre.
—Como gusteis, repuso Marmouset.
Sir James oyó una carcajada, luego el ruido de un resorte, y el ascensor descendió al fondo del pozo.
Solamente que ahora no se encontraba el agente en la tenebrosa oscuridad que le habia rodeado hasta entónces: veia, gracias á la lámpara que le pasara Marmouset, y podia sentarse en vez de estar echado por tierra.
Sin embargo la situacion de sir James no mejoraba por esto: el suplicio que sufria era insoportable, y su fuerza sucumbia en esta prueba.
Entónces en este hombre, á quien la muerte aparecia bajo una de sus formas mas espantosas, se estableció una lucha suprema entre el instinto de la conservacion y la conciencia del deber.
Sir James era un traidor, un bribon de la peor especie, pero como todos los miserables que se han separado de la senda del deber, conservaba un punto de honor extraño, que reposaba sobre un orgullo inmenso.
Este hombre, infamado por el mas bajo de los oficios, se enorgullecia de servir á la aristocracia inglesa contra los mendigos irlandeses, á quienes habia dado el nombre de hermanos, y por los que habia combatido en otro tiempo.
De aquí la fuerza que lo hacia resistir con tal tenacidad.
Pero esta lucha no podia ser larga ni dudosa.
Sir James sentia torcerse sus entrañas y cerrarse su garganta árida, abrasada por un fuego ardiente.
—¡Ah! exclamó en fin, esto es horrible!..... ¡no quiero morir así!
Y levantando la cabeza gritó.
—¡A mí!... socorro!... en nombre del cielo!
Pero su voz se perdió sin eco en el fondo del pozo, y nadie le respondió.
Gritó con mas fuerza, y como la voz se extinguia en su garganta, tomó la silla, y golpeó sobre la masa con ella, á riesgo de hacerla pedazos.
Todo este ruido quedó sin resultado.
Pero al mismo tiempo notó que el cordel á que estaba atada la lámpara y que habia servido á Marmouset para hacerla descender, continuaba adherido á ella y subia hasta la boca del pozo.
El cordel se habia ido alargando á medida que la lámpara bajaba.
Sir James, al observar esto, tuvo una inspiracion. Cogió el cordel y tiró de él con violencia, y sin duda correspondia con alguna campanilla colocada en las habitaciones superiores, pues á poco se movió el ascensor y volvió á subir como anteriormente.
Dos minutos despues se detuvo en el mismo sitio, y Marmouset apareció otra vez á la entrada del pozo.
—Supongo que cuando pedis subir de nuevo, dijo, es que habeis reflexionado y sois al fin razonable.
—Dadme de beber, repitió sir James. Haré cuanto querais.
—Haced primero lo que os he pedido, y os prometo que os servirán en seguida una cena, tan copiosa y escogida, como la que os podrian dar á peso de oro en el café Inglés.
Sir James no halló nada que replicar: se sentó á la mesa y tomó la pluma.
—Permitid, dijo Marmouset, voy á dictaros.
«Señor director del servicio de seguridad pública;
«Acabo de recibir un despacho de Lóndres, que me obliga á partir inmediatamente. Os envio á mi colega el *detective* Edward, á quien podeis confiar á miss Ellen Palmure, que regresa tambien á Inglaterra.»
—Ahora firmad.
Sir James, apesar de cuanto sufria, no pudo reprimir un gesto de sorpresa.
—¡Ah! ¿qué quereis? dijo Marmouset adivinando el movimiento del *detective*; no os será difícil comprender que vuestro colega Edward es ménos escrupuloso y tenaz que vos. Tiene el buen sentido de servir al que mejor le paga, y nosotros, creedme, pagamos bien.
Sir James no contestó, y firmó en seguida el billete.
Entónces Marmouset tocó de nuevo al resorte, y el ascensor subió hasta el nivel del piso del gabinete.
Al mismo tiempo apareció Milon trayendo una bandeja cubierta de manjares, y la puso sobre el velador.
Sir James se precipitó sobre una garrafa de agua y la llevó á los lábios.
Despues de haber bebido á largos tragos, se apoderó con ansia de un pedazo de pan.
—¡Prudencia! dijo Marmouset sonriéndose, no os deis tanta prisa, si no quereis haceros mal. Buen provecho.
Y tocando otra vez el resorte, el aparato descendió de nuevo, llevando hasta el fondo la abundante cena de que sir James tenia tanta necesidad.
Sir James no protestó ni se conmovió lo mas mínimo.
El desgraciado comia, ó mas bien, devoraba.. ...
. . . .
Milon y Marmouset quedaron solos en el gabinete.
Marmouset conservaba en la mano el billete que sir James acababa de escribir al jefe de seguridad.
—Ahora, dijo mostrándolo á Milon, podemos partir mañana.
—¿Y llevaremos con nosotros á miss Ellen?
—Naturalmente. Ya comprendes que con este papel nos la entregarán de seguida.
—Pero, ¿y sir James?
—Nos lo llevaremos tambien.
—¿Para que nos venda allá abajo?
Marmouset se echó á reir.
—Una vez en Lóndres, dijo, ya no es de temer.
—¡Ah! esclamó Milon, que era siempre de comprension tarda.
—Señalado á los fenians como un traidor, le aguarda en Inglaterra un suplicio espantoso. Ahora bien, este hombre, si no lo entregamos y le guardamos el secreto, será capaz de servirnos, no solo fielmente, sino con pasion.
—Comprendo muy bien que sea así, replicó Milon, pero antes de que nos hallemos en Inglaterra, puede escaparnos.
—No de aquí á mañana.
—Es verdad que por sí solo no saldrá del pozo.
—Y saldrá, no como un hombre, sino como un fardo.
—¿Eh? dijo Milon.
—Como un fardo, replicó Marmouset.
—No comprendo, dijo Milon.
—Pero imbécil de mis entrañas, respondió Marmouset riéndose, si comprendieras en seguida, no tendrias jamas el placer de la sorpresa.
Y vendo á abrir la ventana añadió:
—Empieza á amanecer. Vé á llamar á Edward el *detective*. Es necesario que lleve temprano esta carta á la Prefectura, y que miss Ellen salga hoy mismo de San Lázaro antes del mediodía.

LXI

El hospital de San Luis es seguramente el menos triste y el mas cuidado de todos los hospitales de Paris.
A dos pasos del canal de San Martin, y en medio de ese populoso barrio del Temple, tan jocosamente descrito por Paul de Kock, ese pintor inimitable de las grisetas y de los farsantes; se levanta risueño rodeado de árboles al esterior, poblado de árboles y de flores en sus patios, é inundado de sol, cuyos rayos penetran por todas sus ventanas.
A este hospital era adonde habian trasportado al desgraciado Lemosin, despues de su espantosa caida en la calle de Louis-le-Grand.
Como lo habia dicho el médico que le hizo la primera cura, el estado del jóven albañil era grave, pero no enteramente desesperado.
Durante ocho dias, estuvo sin embargo entre la vida y la muerte; pero, pasado ese tiempo, la vida habia recobrado sus derechos, gracias á ese poderoso auxiliar que se llama la juventud.
Y despues ¡estaba tambien cuidado por las buenas hermanas y los internos del hospital!
Las unas como los otros, se habian aficionado á él y tomado gran interés desde el primer dia.
Un interno jóven simpático de unos veinte y cuatro años, habia sido hasta cierto punto su confidente; y despues habia contado á sus compañeros que aquel trabajador vulgar era una especie de héroe de novela.
Un albañil, que se atreve á poner los ojos en una señorita de alta clase y que arriesga por ella la vida, diablo! eso no se ve todos los dias. Y eso que en Paris no escasean las señoritas de calidad, y que los albañiles pululan de algun tiempo á esta parte, como las abejas en un colmenar.
Ademas habia otro motivo de curioso interés: ningun enfermo era visitado como el Lemosin.
En primer lugar, cada dia de visita venia Milon.
El buen Milon habia recomendado que le consagraran todos los cuidados posibles y que no se escaseára nada.
—Yo soy quien pago, habia dicho sin afectacion.
Despues de él venian cada domingo todos sus compañeros de la obra, y tras ellos el inválido, su antiguo confidente, y hasta el mismo Marmouset, con su esterior elegante y opulento y seguido de su suntuoso lacayo.
No se necesitaba mas para que el Lemosin fuese la curiosidad del momento, entre los enfermos de San Luis.
Pero todo esto subió de punto cuando se supo, una mañana, que dos señoras hermosas y elegantes acababan de presentarse en el hospital solicitando ver al albañil.
Todo el personal de la casa se puso en movimiento, y cuando las dos señoras atravesaron los corredores y las largas salas de aquel asilo del dolor y la tristeza; hasta las mismas hermanas de la Caridad, esas santas y nobles mujeres, no pudieron reprimir un movimiento de curiosidad; los internos sintieron latir mas vivamente su corazon, y los enfermos se incorporaron en su lecho.
Las dos señoras eran ambas jóvenes y bellas, aunque la una parecia ser de mas edad que su compañera.
Esta se hizo indicar el lecho del Lemosin, y se aproximaron á él.
El Lemosin que habia sentido un rumor y un ir y venir inusitado, en semejante dia y á aquella hora, se habia tambien incorporado en su cama; y cuando vió venir de lejos á las dos mugeres, apesar de que la distancia no le permitia aun saber quienes eran, sintió como un vago presentimiento, sus sienes se humedecieron y su corazon latió con violencia.
Las dos señoras llegaron á su lado, y la mas jóven se levantó el velo.
El Lemosin lanzó un grito de sorpresa, de dicha de alegría....
Acababa de reconocer á miss Ellen.
La jóven inglesa le tomó afectuosamente la mano y le dijo:
—Amigo mio, no me culpeis si no he venido á veros mas pronto. Estaba presa aun esta misma mañana, y mi primera visita es para vos.
El pobre jóven sin voz, sin aliento, la contemplaba en éxtasis.
—Voy á dejar la Francia, mi buen amigo, añadió miss Ellen, pero no tardaré en volver, creedme.... y entonces estad seguro de que nos volveremos á ver. Entre tanto, podeis contar con que no os olvidaré.
—Ni ninguno de nosotros tampoco, añadió la compañera de miss Ellen, que no era otra que Vanda.
—Entonces la jóven se sentó á la cabecera del lecho, y conservando entre sus manos la mano del Lemosin, le preguntó con dulce y afectuosa voz:
—¿Viven aun vuestros padres?
—Mi madre solamente, señorita, mi anciana y pobre madre á quien yo enviaba la mitad de mi paga, cuando trabajaba,—respondió el Lemosin con voz temblorosa; pero estoy tranquilo respecto á ella:—mi buen maestro, Mr. Milon, me ha dicho que si llego á morir, él se encargará de ella.
—¡Ah! no; en primer lugar no moriréis, amigo mio, respondió miss Ellen con su voz encantadora. Ademas, no permitiré que otra persona que yo, por quien habeis espuesto la vida, se encargue de asegurar á vue-

madre una vejez dichosa. ¿Qué hace vuestra madre?

—No puede ya trabajar, señora.

—Si se la diera lo bastante para vivir y poder pagar una mujer que la sirva....

—¡Ah! señorita! dijo el Lemosin con una emocion imposible de describir.

Miss Ellen sacó del bolsillo una linda cartera de cuero de Rusia.

—Pues bien, dijo, tomad. En esta cartera hay veinte mil francos.... para vuestra madre.

El albañil bajó la cabeza: una lágrima brotó de sus ojos, y se deslizó lentamente por su descarnada mejilla.

Miss Ellen adivinó al punto lo que pasaba en el alma de aquel hombre del pueblo que habia osado levantar los ojos hasta ella.

—Amigo mio, añadió, no creo que tomeis á mal el que yo asegure el bienestar de vuestra madre por el resto de sus dias. Esto no quiere decir que yo pague de este modo mi deuda de gratitud.....

Y estendió hácia el jóven sus dos hermosas manos.

El Lemosin las cogió entre sus manos callosas, y, temblando de emocion, las aproximó á sus labios y las besó en silencio.

. . . .

En tanto que miss Ellen se despedia del Lemosin, Marmouset y Milon, reunidos en casa de este último, preparaban lo necesario para su viaje á Lóndres.

Marmouset despues de dar sus órdenes y antes de volver á su casa, habia hecho subir el ascensor y sacado á sir James Wood de su encierro.

—Gentleman, le dijo, ya os he leido la comunicacion del abate Samuel. Los fenians os han condenado á muerte, y yo tengo la facultad de hacer de vos lo que me plazca. Pero no temais nada por ahora; de vos pende el llegar á viejo.

Sir James se quedó mirándolo fijamente.

—Algunas veces, prosiguió Marmouset, se perdona á los traidores, cuando estos pueden y consienten en ser útiles. Ahora bien, yo os prometo vuestra gracia, si servis ciegamente en adelante á los mismos que habeis hecho traicion.

El *detective* hizo un gesto de despecho.

—Sir James, añadió Marmouset, esta noche saldreis de Paris, y mañana estaremos en Lóndres.

Luego mostrándole una caja de mas de dos varas de largo y una y media de alto:

—¿Veis eso? dijo:

—Sí, respondió sir James.

En esa caja vais á hacer vuestro viaje.

Y como el *detective* diese un paso para atras:

—Ya comprendeis, añadió Marmouset, que yo no quiero que podais escaparos antes de pisar el suelo de Inglaterra.

Y al mismo tiempo hizo una seña á Milon.

Este abrió un mueble y sacó una botella y un vaso.

Marmouset destapó la botella y vertió en el vaso dos dedos de su contenido, un liquido verdoso como el del licor del ajenjo mezclado con agua.

—Bebed eso, dijo.

—Pero .... replicó sir James.

—¡Bebed!

—¿Y quién me dice que ese licor no está envenenado.

—Yo.

—¿Quién me lo prueba?

—Esto.

Y Marmouset sacó del bolsillo un revólver que apuntó á la cabeza de sir James.

—Si no bebeis, dijo, os levanto la tapa de los sesos.

Sir James fijó la vista en Marmouset, pero al encontrarse con la mirada fria y resuelta del jóven, comprendió que no debia vacilar un segundo.

Tomó pues el vaso y lo vació de un trago.

De repente un frio mortal se apoderó de todo su cuerpo, sus párpados se cerraron á pesar suyo, y flaqueó su cabeza como si fuera á desvanecerse. Dejóse caer anonadado en una silla y, algunos minutos despues, se hallaba sumido en un profundo letargo.

—Ahora, dijo Marmouset, pensemos en ir á libertar á Rocambole.

Fin del tomo primero.

LA PRISION DEL HOMBRE GRIS

I

Antes de seguir adelante nuestra historia, digamos cómo Rocambole ó el *Hombre Gris*, nombre bajo el cual era conocido entre los fenians, habia caido en poder de sus enemigos.

Largo tiempo hacia que el hombre gris luchaba ventajosamente con los tiranos y opresores de la Irlanda, resistiendo á la aristocracia inglesa, representada por lord Palmure, y á la poderosa sociedad evangélica, que reconocia por gefe oculto á su encarnizado antagonista el reverendo Patterson.

Aquellos de nuestros lectores que han recorrido las páginas de nuestro anterior episodio las *Miserias de Lóndres*, conocen la lucha sorda, obstinada é infatigable que se habia establecido entre miss Ellen, la hija de lord Palmure, y el Hombre gris, que se habia propuesto vencer el ódio de su enemiga, haciéndose amar de ella.

El orgullo ofendido de la jóven miss, y su carácter apasionado y ardiente, la habian hecho adoptar las miras políticas de su padre y el ódio de secta del reverendo Patterson; y en manos de ambos, era dócil y útil instrumento, para dirigir sus intrigas contra el partido fenian.

Pero, ¿porque este odio de partido contra la Irlanda de parte de lord Palmure y de su hija?

Esto, es lo que no habia podido saber Rocambole hasta algun tiempo despues de ser iniciado en esta secta, de la que llegara á ser el gefe mas influyente.

Un dia,—el lector lo recuerda acaso,—el abate Samuel, gefe espiritual del partido irlandés, habia dicho al fin al Hombre gris:

—La lucha terrible que sostenemos, hijo mio, y á la que,—aunque guardando un incógnito que respetamos,—habeis venido á prestar el poderoso apoyo de vuestra inteligencia; no data de ayer.

Hace cien años, la Irlanda era, como hoy, la humilde vasalla de la Inglaterra.... la tierra empapada de sangre y de lágrimas, que hollaban insolentemente los vencedores.

Un hombre, ó mas bien toda una raza de oprimidos, se levantó un dia enarbolando el pendon de la independencia y proclamando la libertad.

Al rededor de esta raza vinieron á agruparse nuevos combatientes, y, durante un cuarto de siglo, la Irlanda ha luchado, ya descubiertamente y á la luz del sol, ya en la oscuridad, pero sin descanso ni tregua, dirigida por dos hombres

Estos dos hombres eran hermanos.

Estos dos hermanos eran descendientes de nuestros antiguos reyes, y existe una vieja leyenda en nuestra verde Erin, segun lo cual, un hijo de esta raza será el libertador de la Irlanda.

De los dos hermanos, el uno murió combatiendo.

El otro fué un cobarde: se sometió á la Inglaterra, y la Inglaterra le dió un asiento en su parlamento.

Este traidor tuvo á su vez dos hijos.

El uno, siguiendo el ejemplo de su padre, ha renegado la Irlanda, ha permanecido inglés.... y es hoy un noble lord, considerado y venerado por todos.

El otro recordó la raza de donde procedia, los deberes á que su nombre le obligaba, y no desmintió la sangre que corria por sus venas.

Ese hombre, verdaderamente noble y digno de sus antepasados, se llamaba sir Edmund. Pasó á Irlanda y poniéndose al frente de los partidarios de la independencia, luchó, sufrió y sucumbió con ellos, muriendo al fin en un patíbulo, adonde le arrastró la justicia inglesa, impulsada por su propio hermano.

—Y ese gefe heróico era padre del niño Ralph, ¿no es así? preguntó el Hombre gris.

—Sí.

—¡Ah! entónces lo comprendo todo.

—No, hijo mio; no podeis comprender nada aun, dijo el sacerdote. El hermano de sir Edmund que, en vez de tenderle la mano, le habia hecho perecer friamente, sigue persiguiendo con su ódio á su familia. Los irlandeses no tienen mas cruel enemigo.

—¿Y bien? dijo el hombre gris.

—Y bien; él es quien persigue á Jenny la Irlandesa, y quien trata de apoderarse de su hijo Ralph.

—¡Ah!

—Sí, y no creais que para guardarlo á su lado y curar de su porvenir como sobrino suyo.... no, sino para hacerlo desaparecer para siempre. Los que han muerto al águila, quieren ahogar sus hijuelos.... y el Támesis arrastra aguas tan negras y profundas, que nadie ha visto jamas el fondo de su lecho.

El hombre gris se estremeció.

Un recuerdo atravesó en aquel momento su imaginacion: viniéronle á la memoria las confidencias de Shoking, respecto al gentleman que habia dado diez libras al mendigo porque le procurase las señas de la casa de la Irlandesa.

—Padre mio, dijo con el tono respetuoso que empleaba siempre al hablar al jóven sacerdote, ¿me permitis una pregunta?

—Decid.

—¿Qué nombre lleva, en la cámara alta, el hermano de sir Edmund?

—Le llaman lord Palmure.

El hombre gris no quiso saber mas, y se separó precipitadamente del abate Samuel.

. . . .

Esta revelacion fué el punto de partida de la lucha singular que se entabló entre el Hombre gris y miss Ellen, lucha fecunda en peripecias y accidentes curiosos, que ya conoce el lector, y en la que Rocambole, contando con su poder de fascinacion, esperaba hacerse amar de miss Ellen y, haciéndola instrumento de su partido, entorpecer así los medios de accion de lord Palmure.

De aquí debia resultar tambien, mas tarde, que el niño Ralph, con su madre Jenny, acompañados de Shoking, atravesasen la Mancha y viniesen á refugiarse á Paris, como hemos visto.

II

Eran las seis de la mañana, de consiguiente de noche aún, y una llovizna fina y helada se desprendia de la espesa niebla que cubria como sudario la ciudad de Lóndres.

Sin embargo, grande era la agitacion que se notaba en el *City*: la multitud que se agitaba al rededor de Newgate street y de Old-Bailey era inmensa, y muy difícil abrirse paso entre aquella muchedumbre compacta, ávida de emociones y de sangrientos espectáculos.

Todos los *public houses* (tabernas) se hallaban abiertos y llenos de bebedores, y aun habia uno en la esquina de Old-Bailey, donde el *publican* (tabernero), habia alquilado todas las ventanas á lindas y sensibles ládis, á nobles lores y á cumplidos *gentlemen*.

Las ventanas se alquilan en Lóndres para una ejecucion, como en los demás paises un asiento en el teatro.

Ahora bien, entre las gentes de buen tono que venian á la casa de que hablamos, para asistir al suplicio de mistress Fanoche, la siniestra directora de colegio, célebre en los anales criminalistas de Inglaterra se encontraba una señora elegante, cubierta con un espeso velo, pero cuyo talle esbelto anunciaba la juventud, y lo que de ella podia verse la belleza. Una doncella la seguia, y habian alquilado para las dos, toda una ventana del piso principal del *public house*, habiendo llegado á las cuatro de la mañana, hora en que la multitud era menos compacta y permitia pasar un carruaje.

El piso principal del *public house*, que, como taberna, no ocupaba mas que el piso bajo, estaba destinado para los *meetings* y los grandes banquetes.

Así formaba una larga y basta sala, donde se abrian diez ventanas que daban todas sobre Old-Bailey, el siniestro teatro de la ejecucion capital que se esperaba.

Esta sala estaba completamente llena de gente al dar las seis de la mañana.

La jóven cubierta con el velo y su doncella se hallaban pues á su ventana, y asistian con una atencion y una curiosidad, dignas en un todo del pueblo inglés, á la construccion del patíbulo.

Todas las ventanas, que como es fácil de concebir se habian alquilado, se hallaban ocupadas, excepto una sola.

Habia bastado colocar en ella una especie de cartel anunciando que tenia inquilino, para que nadie hubiera pensado apoderarse de ella.

Ahora bien, la jóven velada ocupaba la ventana vecina.

De vez en cuando volvia disimuladamente la cabeza, y dirigia la vista hácia la puerta de la sala.

Hubiérase dicho que tenia mas curiosidad de saber á quien pertenecia aquella ventana durante una hora, que de ver el horrible espectáculo que se preparaba en la pequeña plaza triangular de Old-Bailey.

En fin, ya lo hemos dicho, las seis acababan de dar en la iglesia vecina.

Las últimas vibraciones de la campana resonaban aún, cuando dos nuevas personas se presentaron en la puerta de la sala.

Entre las que la ocupaban antes, hubo un momento de extrañeza, y un movimiento de repulsion, mezclado á una viva curiosidad.

Aquellas dos personas eran gente del pueblo bajo; una de ellas un hombre jóven aun, la otra un individuo de mas edad, y ambos dos verdaderos *roughs* en harapos, que venian bajo el amparo de la omnipotente libertad inglesa, á sentarse, por su dinero, en medio de aquella reunion aristocrática.

Algunas de las ládis dejaron escapar un gesto de repugnancia; y mas de un *gentleman* arrugó con altivez el entrecejo.

Una sola persona no hizo la menor demostracion, y esta fué la jóven cubierta con el velo.

Ahora bien, estos dos recien venidos, que debian haber empleado mas de una vez las armas del pugilato para atravesar la multitud que obstruia el acceso á Newgate, no eran otros que nuestro antiguo conocido Shoking y el Hombre gris.

Este último habia venido el dia anterior, vestido como un gentleman, y habia alquilado aquella ventana despues de haber recorrido la lista que le presentara el *publican*, y que contenia los nombres de las personas que habian tomado las otras ventanas.

Uno de aquellos nombres pareció causarle una emocion bastante visible, y habia murmurado por lo bajo:

—¡En fin!..... al cabo logro encontrarla!

Como deciamos pues, el Hombre gris y Shoking, que tenian sin duda sus razones para haberse vestido de aquel modo, acababan de entrar en la sala en el mismo momento en que levantaban el patíbulo.

Los ayudas de Calcraff (el verdugo), terminaban los últimos preparativos á la luz de las antorchas.

La mujer velada se inclinó entonces hácia fuera.

El Hombre gris hizo otro tanto.

En aquel momento el resplandor rojizo de una antorcha iluminó por un momento su rostro, y la mujer velada ahogó un grito de sorpresa. Entónces el Hombre gris se aproximó á ella y, con una cortesanía que hacia singular contraste con sus harapos, la dijo:

—¿No es á mis Palmure á quien tengo el honor de hablar?

—¡Silencio! murmuró la jóven con voz conmovida.

Al ver al supuesto rough acercarse á aquella elegante jóven, las ládis y los gentlemen creyeron adivinar la verdad. El rough era sin duda algun noble excéntrico, que habia tomado la triste librea del pueblo bajo de Lóndres para ir á ver ahorcar á mistress Fanoche, la directora de colegio.

Entre tanto, el Hombre gris y miss Ellen continuaban hablando en voz baja, y nadie fijó ya la atencion en ellos.

. . . .

III

¿Qué hablaban entre sí miss Ellen y el Hombre gris?

Desde las primeras palabras, la conversacion habia tomado un giro cortesano y casi caballeresco.

Aquel hombre con harapos se habia acercado á la patricia, y la decia en el mas puro inglés y con aire de suprema elegancia:

—Estaba seguro, miss Ellen, de encontraros aquí.

La jóven lanzó una mirada altiva y [illegible] bre el supuesto rough, pero dominándose [illegible] y sonriéndose con afectacion, tendió la [illegible] enemigo á la manera inglesa.

—¿Podiais acaso dudar, respondió, de que [illegible] niese á asistir á vuestro triunfo?

—¡Ah! es justo! dijo el hombre gris son[illegible]

—Vos sois causa de la muerte de esa [illegible] tra de niñas.

—¿Qué quereis, señora? respondió aq[illegible] misterioso sin dejar de sonreirse; puesto [illegible] pado algunos de los atributos de la Pro[illegible] debeis estrañar el que yo emplee, á su [illegible] premio y el castigo.

—¡De veras!

—Veamos, ¿acaso esa miserable no [illegible] la muerte?

—¡Oh! sin duda alguna.

—¿Y todas las inocentes criaturas á [illegible] martirizado, no piden una justa venganza?

—Incontestablemente.

—Mucho tiempo hace que no he [illegible] de encontraros, miss Ellen, dijo el Hombre [illegible] biando bruscamente de conversacion.

—Quince dias al ménos, querido.

—¿Y seguis odiándome?

—Mas que nunca.

El Hombre gris habia conservado en [illegible] de miss Ellen, y le pareció sentir en [illegible] estremecimiento.

—¡Ah! de veras!..., exclamó: Tanto me[illegible]

—Con toda mi alma.

—¡Tanto mejor!.... De ese modo la [illegible] xima.

—¿La hora en que debo amaros?

—Sí.

La jóven no respondió, pero su pecho [illegible] lentamente, y para disimular, cualquiera [illegible] sentimiento que la dominaba, sacó el rel[illegible] la hora.

—Nos quedan aun siete ú ocho min[illegible] permitis una pregunta?

—Cuantas querais, miss Ellen.

—¿Habeis puesto ya en lugar seguro [illegible] primo, el niño Ralph?

—¡Oh! ciertamente; y puedo daros [illegible] Se halla en Francia, donde lo educan y [illegible] un hombre. Ya vereis, miss Ellen. Cuando [illegible] la Irlanda tendrá en ese jóven un gefe [illegible]

Y diciendo esto, estrechó de nuevo la [illegible] Ellen, que tembló otra vez al sentir esta [illegible]

—Muy bien caballero, añadió la jóven [illegible] habeis tenido la complacencia de darme [illegible] Ralph, ¿podriais decirme lo que habeis [illegible] verendo Patterson?